

CS	Návod k použití Varná deska	2
ET	Kasutusjuhend Pliidiplaat	14
LV	Lietošanas instrukcija Plīts	25
LT	Naudojimo instrukcija Kaitlentė	37
SK	Návod na používanie Varný panel	49

IKB64413FB



Vítá vás AEG! Děkujeme vám, že jste si vybrali náš spotřebič.



Usilujeme o trvalou udržitelnost a proto omezujeme papírové materiály a poskytujeme celé uživatelské příručky online. Kompletní uživatelskou příručku naleznete na adrese aeg.com/manuals



Rady ohledně používání, brožury, poradce při potížích a informace o servisu a opravách získáte na adrese aeg.com/support

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí pouze tehdy, pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce ohledně bezpečného provozu výrobku a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem výrobku. Děti mladší osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru udržujte z dosahu spotřebiče.
- Zabraňte dětem, aby si hrály se spotřebičem .
- Všechny obaly uschovejte mimo dosah dětí a řádně je zlikvidujte.
- **UPOZORNĚNÍ:** Je-li spotřebič v provozu nebo pokud chladne, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k ní přiblížovaly. Přístupné části jsou horké. Je-li spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.
- Spotřebič je určen výhradně pro přípravu jídel.
- Tento spotřebič je určen k použití v běžnému domácímu použití.

- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje (průměrnou) úroveň využití v domácnosti.
- UPOZORNĚNÍ Je nutné dohlížet na proces vaření U krátkodobého vaření je nutné vykonávat nepřetržitý dohled.
- VAROVÁNÍ: Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Nedotýkejte se topných článků.
- VAROVÁNÍ: Příprava jídel s tuky či oleji na varné desce bez dozoru může být nebezpečná a způsobit požár.
- VAROVÁNÍ: Nebezpečí požáru: Nepoužívejte spotřebič jako pracovní nebo odkládací plochu.
- VAROVÁNÍ: Používejte pouze kryt varné desky přímo od výrobce kuchyňského spotřebiče nebo takový kryt, který výrobce spotřebiče v pokynech k použití označil jako vhodný, případně kryt, který je součástí spotřebiče. Při použití nesprávného krytu varné desky může dojít k nehodě.
- VAROVÁNÍ: Je-li sklokeramický nebo skleněný povrch desky prasklý, vypněte spotřebič a odpojte ho od sítě napájení. Je-li spotřebič k elektrické síti připojen prostřednictvím rozvodné skříňky, odpojte spotřebič od napájení vyjmutím pojistky. V každém případě kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Kouř je známkou přehřátí. K hašení požáru při vaření nikdy nepoužívejte vodu. Vypněte spotřebič a zakryjte plameny např. požární dekou nebo víkem.
- UPOZORNĚNÍ Spotřebič nesmí být napájen přes externí spínací zařízení, jako je časovač, nebo připojován k okruhu, který je pravidelně zapínán a vypínán jiným nástrojem.
- Jestliže je napájecí kabel poškozený, smí jej vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou kvalifikací, aby se předešlo rizikům.

- Na varnou plochu nepokládejte žádné kovové předměty, jako jsou nože, vidličky, lžíce nebo pokličky, protože by se mohly zahřát na velmi vysokou teplotu.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumístujte hořlavé předměty nebo předměty nasáklé hořlavinami.
- Po použití vypněte příslušnou část varné desky ovladačem a nespolehejte na detektor přítomnosti nádobky.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte proud vody nebo páru.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace a elektrické připojení

VAROVÁNÍ!

Tento spotřebič smí instalovat a připojovat pouze kvalifikovaná osoba.

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poškození spotřebiče.

Řídte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem. Spotřebič nainstalujte na bezpečném a vhodném místě, které splňuje požadavky na instalaci.

Nepoužívejte spotřebič, dokud není nainstalován do vestavné konstrukce.

Dodržujte minimální vzdálenosti od ostatních spotřebičů a nábytku.

Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.

Odstraňte všechny obaly.

Při přemisťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.

Dno spotřebiče chráňte před párou a vlhkostí. Utěsněte výrez v povrchu skřínky tmelem, aby se zabránilo bobtnání vlivem vlhkosti.

Spotřebič neinstalujte vedle dveří či pod oknem. Zabráníte tak převržení horkého nádobí ze spotřebiče při otevírání dveří či okna.

Spotřebič má vespu chladicí ventilátory.

Je-li spotřebič nainstalován nad zásuvkou:

- Neuchovávejte v zásuvce žádné malé kousky nebo listy papíru, které by mohly být vtaženy dovnitř a poškodit tak chladicí ventilátory nebo chladicí systém.
- Mezi spodní stranou spotřebiče a obsahem zásuvky musí být vzdálenost alespoň 2 cm.

Odstraňte jakékoli dělicí panely nainstalované ve skřínce pod spotřebičem.

Před každou údržbou nebo čištěním je nutné se ujistit, že je spotřebič odpojen od elektrické sítě.

Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.

Ujistěte se, že je spotřebič nainstalován správně. Volné a nesprávné zapojení napájecího kabelu či zástrčky (je-li součástí výbavy) může mít za následek přehřátí svorky.

Spotřebič musí být uzemněn

Ujistěte se, že je nainstalována ochrana proti úrazu elektrickým proudem.

Použijte správný síťový kabel. Použijte svorku pro odlehčení tahu na kabelu.

Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kably.

Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Síťový kabel nesmí být zamotaný.

Dbejte na to, aby se elektrické přívodní kabely nebo zástrčky (jsou-li součástí výbavy) nedotýkaly horkého spotřebiče nebo horkého nádobí, když spotřebič připojujete do blízké zásuvky.

Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.

Ochrana proti úrazu elektrickým proudem u částí pod napětím a izolovaných částí musí být upevněna tak, aby ji nebylo možné odstranit bez použití náradí.

Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel, vždy tahejte za zástrčku. Pokud je síťová zásuvka uvolněná, nezapojujte do ní síťovou zástrčku.

Používejte pouze správná izolační zařízení: ochranné vypínače vedení: ochranné vypínače vedení, pojistky (pojistky šroubového typu se musí odstranit z držáku), ochranné zemnicí jističe a stykače.

Elektrická instalace musí být vybavena izolačním zařízením, které umožňuje odpojení všech pólů spotřebiče od sítě. Toto izolační zařízení musí mít mezeru mezi kontakty nejméně 3 mm.

2.2 Používání a údržba



VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, popálení, zásahu elektrickým proudem, požáru, exploze nebo poškození spotřebiče.

Neměňte technické parametry spotřebiče.

Před prvním použitím odstraňte všechny obaly, značení a ochrannou fólii (pokud se používá).

Ujistěte se, že větrací otvory nejsou zablokované.

Nepoužívejte spotřebič, máte-li vlhké ruce, nebo když je v kontaktu s vodou.

Když je spotřebič zapnutý, uživatelé s kardiostimulátory se nesmějí přiblížit k indukčním varným zónám blíže než na 30 cm.

Horký olej může vystříknout, když do něj vkládáte jídlo.

Tuky a oleje mohou při zahřátí uvolňovat hořlavé páry. Při vaření udržujte otevřený oheň nebo ohřáté předměty mimo dosah tuků a olejů.

Páry uvolňované velmi horkými oleji se mohou samovolně vznítit.

Použitý olej, který obsahuje zbytky potravin, může způsobit požár při nižších teplotách než olej použitý poprvé.

Nezapínejte varné zóny s prázdnými nádobami nebo bez nádob.

Nepokládejte horké nádoby na ovládací panel.

Nepokládejte horkou poklici na skleněný povrch varné desky.

Nenechte vyvařit vodu v nádobách.

Mezi varnou plochu a nádoby nevkládejte hliníkovou fólii ani jiné materiály, pokud výrobce tohoto spotřebiče nestanovil jinak.

Používejte pouze příslušenství určené výrobcem pro tento spotřebič.

Nádoby vyrobené z litiny nebo s poškozeným dnem mohou poškrábat skleněný/ sklokeramický povrch. Tyto předměty v případě nutnosti přesunu po varné desce vždy zdvihнéte.

Spotřebič čistěte pravidelně, abyste zabránili poškození materiálu jeho povrchu.

Spotřebič vypněte a před čištěním jej nechte vychladnout.

Spotřebič čistěte vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty, pokud není uvedeno jinak.

Pro osvětlení uvnitř spotřebiče a samostatně prodávané náhradní díly pro osvětlení platí: osvětlení je navrženo, aby vydrželo extrémní fyzikální podmínky v domácích spotřebičích, jako jsou teplota, vibrace a vlhkost nebo je určeno k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Není určeno k použití v jiných spotřebičích a není vhodné k osvětlení místností v domácnosti.

Je-li nutná oprava spotřebiče, obraťte se na autorizované servisní středisko. Používejte pouze originální náhradní díly.

2.3 Likvidace

⚠ VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

Pro informace ohledně správné likvidace spotřebiče se obraťte na místní úřady.

Spotřebič odpojte od elektrické sítě.

Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.

3. INSTALACE

3.1 Před instalací spotřebiče

Před instalací varné desky si z typového štítku opишte níže uvedené informace. Typový štítek je umístěn na spodní straně varné desky.

Sériové číslo

3.2 Vestavné varné desky

Vestavné varné desky se smějí používat pouze po zabudování do vhodných vestavných modulů a pracovních ploch, které splňují příslušné normy.

3.3 Připojovací kabel

- Varná deska se dodává s připojovacím kabelem.
- K výměně poškozeného síťového kabelu použijte následující typ kabelu: H05V2V2-F který je odolný vůči teplotě 90 °C nebo vyšší. Jednotlivé vodiče musí mít průměr minimálně 1,5 mm². Obrat' se na místní servisní středisko. Výměnu připojovacího kabelu smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.

⚠ VAROVÁNÍ!

Veškerá elektrická připojení musí být provedena kvalifikovaným elektrikářem.

⚠ POZOR!

Připojení pomocí kontaktích zástrček jsou zakázána.

⚠ POZOR!

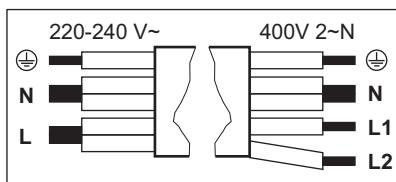
Konec vodičů nevrtejte ani nepájejte. Je to zakázáno.

Nepřipojujte kabel bez kabelové izolační koncovky.

Jednofázové zapojení

- Odstraňte kabelovou izolační koncovku z černého a hnědého vodiče.
- Odstraňte izolaci z konců hnědého a černého kabelu.
- Spojte černé a hnědé konce kabelu.
- Použijte novou kabelovou izolační koncovku na obvyklý konec vodiče (je třeba speciální nástroj).

Průřez kabelu 2 x 1,5 mm²



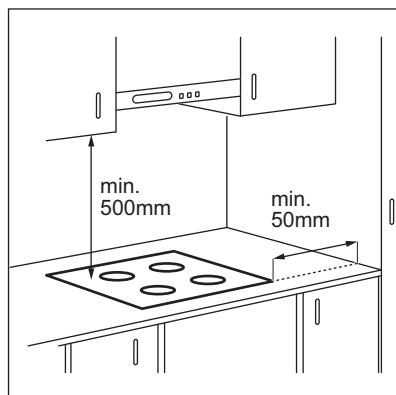
Jednofázové zapojení: 220 - 240 V~

Dvoufázové zapojení: 400 V 2 ~ N

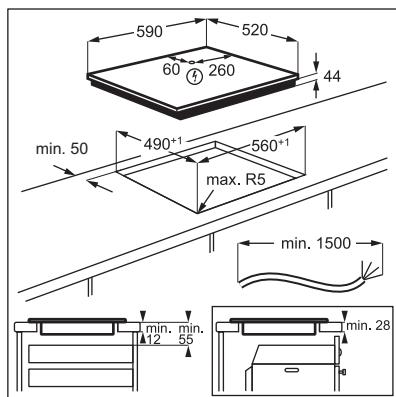
(\ominus)	Zelený – žlutý	Zelený – žlutý	(\ominus)
N	Modrý a modrý	Modrý a modrý	N
L	Černý a hnědý	Černý	L1
		Hnědý	L2

3.4 Sestava

Instalujete-li varnou desku pod odsavačem par, dodržte minimální vzdálenost mezi spotřebiči v souladu s pokyny k montáži odsavače par.



Je-li spotřebič nainstalován nad zásuvkou, ventilace varné desky může během vaření ohřát předměty uložené v zásuvce.



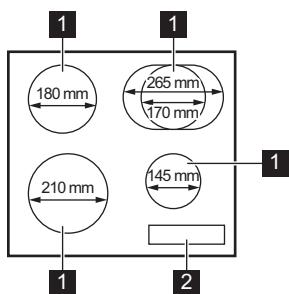
Chcete-li najít video „Jak nainstalovat indukční varnou desku AEG – instalace pracovní desky“, napište celý název uvedený na obrázku níže.

YouTube www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG
Induction Hob - Worktop installation

4. POPIS SPOTŘEBIČE

4.1 Uspořádání varné plochy



- 1 Indukční varná zóna
2 Ovládací panel

4.2 Symboly na ovládacím panelu a displeji



Podrobné informace o funkcích naleznete online v plné verzi uživatelské příručky.

Symbol	Popis
(I)	Slouží k zapnutí a vypnutí varné desky.
[]	Slouží k zablokování a odblokování ovládacího panelu.
	Pauza. Slouží k nastavení všech zapnutých varných zón na nejnižší teplotu ohřevu.
(I)	Slouží k volbě varné zóny.
- (I) +	Slouží ke zvýšení nebo snížení času.
Wi-Fi	Hob²Hood. Slouží k propojení varné desky se speciálním odsavačem par.
P	PowerBoost. Slouží k zapnutí a vypnutí maximálního nastavení tepelného výkonu.
[]	Varná zóna je vypnuta.
[] - []	Varná zóna je zapnuta. Na displeji se zobrazí aktuální nastavení tepelného výkonu.
[P]	Je zapnuto maximální nastavení tepelného výkonu. Je zapnuta funkce PowerBoost.
[A]	Funkce Automatický ohřev je zapnuta.
[L]	Ovládací panel je zablokovaný. Funkce Zámek / Dětská bezpečnostní pojistka je zapnuta.

Symbol	Popis
[u]	Funkce Pauza je zapnutá.
[E] / [E] / []	OptiHeat Control: pokračovat ve vaření / uchovat teplé / zbytkové teplo. Varná zóna je stále horká.
[-]	Funkce Automatické vypnutí je zapnutá.
[E] + číslice	Došlo k poruše.
[F]	Došlo k problému s nádobím.

5. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

5.1 Omezení výkonu

Omezení výkonu definuje celkový výkon varné desky v mezích pojistek domácí instalace.

Ve výchozím nastavení je varná deska nastavena na nejvyšší možný výkon.

Chcete-li výkon snížit nebo zvýšit:

1. Vypněte varnou desku.
2. Stiskněte a podržte po dobu tří sekund. Displej se rozsvítí a zhasne.
3. Stiskněte a podržte po dobu tří sekund. Zobrazí se nebo .
4. Stiskněte . Zobrazí se P72.
5. Stisknutím / na časovači nastavte výkon.

Stupně výkonu

Viz část „Technické údaje“.

POZOR!

Ujistěte se, že zvolený výkon odpovídá jističům v domácnosti.

- P72 — 7200 W
- P15 — 1500 W
- P20 — 2000 W
- P25 — 2500 W
- P30 — 3000 W
- P35 — 3500 W
- P40 — 4000 W
- P45 — 4500 W
- P50 — 5000 W
- P60 — 6000 W

6. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

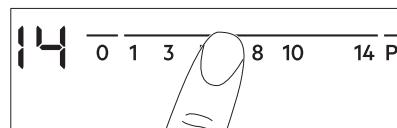
6.1 Zapnutí a vypnutí

Stisknutím na jednu sekundu varnou desku zapnete nebo vypnete.

6.2 Nastavení teploty

Nastavení nebo změna teploty:

Stiskněte ovládací lištu u požadovaného nastavení teploty nebo posuňte prstem po ovládací liště až k požadovanému nastavení teploty.



6.3 Časovač

• Odpočítávání času

Tuto funkci můžete použít k nastavení délky jednoho vaření.

Nejprve nastavte teplotu pro danou varnou zónu, poté nastavte funkci.

Nastavení varné zóny: opakovaně stiskněte , dokud nezačne blikat kontrolka varné zóny.

Zapnutí funkce: stiskněte časovače a nastavte čas (00 - 99 minut). Když kontrolka varné zóny začne blikat, odpočítává se čas.

Kontrola zbývajícího času: stisknutím nastavte varnou zónu. Kontrolka varné zóny začne blikat. Na displeji se zobrazí zbývající čas.

Změna času: stisknutím nastavte varnou zónu. Stiskněte nebo .

Vypnutí funkce: stisknutím nastavte varnou zónu a poté stiskněte . Zbývající čas se bude odpočítávat až do **00**. Kontrolka varné zóny zhasne.



Po dokončení odpočtu zazní zvukový signál a začne blikat **00**. Varná zóna se vypne.

Vypnutí zvukové signalizace: stiskněte .

7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

7.1 Všeobecné informace

- Varnou desku po každém použití vycistěte.
- Varné náčiní používejte vždy s čistou spodní stranou.
- Nepoužívejte nádobí z hliníku, mědi, mosazi, skla, keramiky nebo porcelánu. Nádoby z těchto materiálů nejsou kompatibilní s indukčními varnými deskami a mohou zanechat škrábance nebo trvalé skvrny na povrchu varné desky.
- Škrábance nebo tmavé skvrny na povrchu nemají vliv na funkci varné desky.
- Použijte speciální čisticí prostředek vhodný na povrch varné desky.
- Na sklo použijte speciální škrabku.

7.2 Čištění varné desky

- Odstraňte okamžitě:** roztavený plast, plastovou fólii, sůl, cukr a potraviny s

cukrem, jinak by znečištění mohlo varnou desku poškodit. Dávejte pozor, abyste se nepopálili. Speciální škrabku přiložte šikmo ke skleněnému povrchu a posunujte ostří po povrchu desky.

- Odstraňujte až po vychladnutí varné desky:** stopy vodního kamene, stopy vody, tukové skvrny, kovově lesklé zabarvení. Vyčistěte varnou desku vlhkým hadříkem s neabrazivním mycím prostředkem. Po vyčištění varnou desku osušte měkkým hadrem.
- Odstraňte kovově lesklé zbarvení:** použijte roztok vody s octem a očistěte skleněný povrch hadříkem.

8. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

8.1 Co dělat, když...



Nedaří-li se vám najít řešení problému níže, nahlédněte online do plné verze uživatelské příručky nebo se v případě potřeby obraťte na autorizované servisní středisko.

Problém	Možná příčina	Řešení
Varnou desku nelze zapnout ani používat.	Varná deska není zapojená do elektrické sítě nebo je zapojená nesprávně.	Zkontrolujte, zda je varná deska správně zapojena do elektrické sítě.
	Je spálená pojistka.	Zkontrolujte, zda příčinou závady není pojistka. Pokud dochází k opakovámu spálení pojistiky, obraťte se na autorizovaného elektrikáře.
	Nenastavili jste tepelný výkon do 10 sekund.	Zapněte varnou desku znovu a do 10 sekund nastavte tepelný výkon.
	Stiskli jste dvě nebo více senzorových tlačítek současně.	Stiskněte pouze jedno senzorové tlačítko.
	Na ovládacím panelu je voda nebo skvrny od tuku.	Vyčistěte ovládací panel.
Je slyšet nepřetržité pípání.	Elektrické zapojení je nesprávné.	Odpojte varnou desku od sítiového napájení. Požádejte kvalifikovaného elektrikáře, aby instalaci zkontroloval.
Zazní zvukový signál a varná deska se vypne. Když se varná deska vypne, ozve se zvukový signál.	Zakryli jste jedno nebo více senzorových tlačítek.	Odstaňte předmět ze senzorových tlačítek.
Teplní výkon se mění mezi dvěma úrovněmi nebo nelze zvolit maximální tepelný výkon pro jeden z varných zón.	Řízení výkonu je v činnosti. Ostatní zóny spotřebují maximální dostupný výkon. Vaše varná deska funguje správně.	Snižte tepelný výkon pro ostatní varné zóny zapojené do stejné fáze. Viz „Řízení výkonu“ v kompletní online verzi uživatelské příručky.
Ovládací panel se zahřívá na dotek.	Nádoba je příliš velká nebo jste ji položili příliš blízko k ovládacímu panelu.	Je-li to možné, velké nádoby používejte na zadních varných zónách.
<input checked="" type="checkbox"/> se rozsvítí.	Na varné zóně není žádná nádoba.	Na varnou zónu postavte nádobu.
	Nádobí není vhodné.	Používejte nádoby vhodné pro indukční varné desky.
	Průměr dna nádoby je pro zónu příliš malý.	Používejte varné nádoby se správnými rozměry. Viz „Technické údaje“.
<input checked="" type="checkbox"/> se rozsvítí a objeví se číslo.	U varné desky došlo k chybě.	Varnou desku vypněte a po 30 sekundách ji znovu zapněte. Pokud se znova rozsvítí <input checked="" type="checkbox"/> , odpojte varnou desku od sítiového napájení. Po přibližně 30 sekundách varnou desku opět zapojte. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.

9. TECHNICKÉ ÚDAJE

9.1 Typový štítek

Model IKB64413FB
Typ 61 B4A 00 AA
Indukce 7.2 kW
Sériové č.
AEG

PNC 949 492 681 00
220 - 240 V / 400 V 2N, 50 - 60 Hz
Vyrobeno v: , Rumunsku
7.2 kW


9.2 Technické údaje varné zóny

Varná zóna	Nominální výkon (maximální tepelný výkon) [W]	PowerBoost [W]	PowerBoost maximální délka [min]	Průměr varné nádoby [mm]
Levá přední	2300	3700	10	180 - 210
Levá zadní	1800	2800	10	145 - 180
Pravá přední	1400	2500	4	125 - 145
Pravá zadní	2300	3200	10	145 - 265

Výkon varných zón se může u některých údajů v této tabulce mírně lišit od údajů. Mění se s materiálem a rozměry varných nádob.

Pro dosažení nejlepších výsledků vaření používejte nádoby, které nejsou větší než průměr uvedený v tabulce.

10. ENERGETICKÁ ÚČINNOST

10.1 Informace o výrobku

Označení modelu	IKB64413FB	
Typ varné desky	Vestavná varná deska	
Počet varných zón	4	
Technologie ohřevu	Indukce	
Průměr kruhových varných zón (Ø)	Levá přední	21.0 cm
	Levá zadní	18.0 cm
	Pravá přední	14.5 cm
Délka (D) a šířka (Š) nekruhové varné zóny	Pravá zadní	D 26.5 cm Š 17.0 cm
Spotřeba energie na varnou zónu (EC electric cooking)	Levá přední Levá zadní Pravá přední Pravá zadní	178.4 Wh/kg 184.9 Wh/kg 183.2 Wh/kg 184.9 Wh/kg
Spotřeba energie varné desky (EC electric hob)		182.9 Wh/kg

IEC / EN 60350-2 – Elektrické spotřebiče na vaření pro domácnost – část 2: Varné desky – metody pro měření výkonu.

10.2 Úspora energie

Budete-li dodržovat následující rady, můžete šetřit energii při běžném vaření.

- Při ohřívání vody použijte jen potřebné množství.
- Je-li to možné, vždy zakryjte nádoby pokličkami.
- Nádoby stavte přímo na střed varné zóny.
- Využijte zbytkové teplo k udržování teploty jídel nebo k jeho rozpuštění.

11. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče určené k

likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

Tere tulemast AEG kasutajate hulka! Aitäh, et valisite meie seadme.



Jätkusuutlikkuse huvides vähendame paberkandjal materjalide osakaalu ja pakume kasutusjuhendeid veebis. Oma kasutusjuhendi leiate aadressilt aeg.com/manuals



Nõuandeid, brošüüre, törkeotsingu, teavet teeninduse ja parandusvõimaluste kohta leiate aadressilt aeg.com/support

1. ▲ OHUTUSTEAVE

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei vastuta kehavigastuste ega varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldus- või kasutusnõuetega eiramisest. Hoidke kasutusjuhendit kindlas ja kättesaadavas kohas, et saaksite seda vajadusel vaadata.

- Üle 8-aastased lapsed ning füüsiline, sensoorse või vaimse erivajadusega või oskuste ja teadmisteta inimesed võivad seda seadet kasutada vaid järelvalve olemasolul ja juhul, kui neid on õpetatud seadet turvaliselt kasutama ning nad mõistavad seadme kasutamisega kaasnevaid ohte. Lapsed vanuses kuni 8 aastat ning raske või väga keerulise puudega isikud tuleks hoida seadmost eemal, kui neil ei saa pidevalt silma peal hoida.
- Jälgige, et lapsed ei mängiks seadmega.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.
- ETTEVAATUST! Hoidke lapsed ja lemmikloomad seadmost eemal, kui see töötab või jahtub. Juurdepääsetavad osad kuumenevad seadme kasutamisel. Kui seadmel on olemas laste ohutusseade, tuleks see sisse lülitada.
- Lapsed ei tohi ilma järelvalveta seadet puhastada ega hooldustointinguid läbi viia.
- See seade on ette nähtud ainult toidu valmistamiseks.
- See seade on ettenähtud kasutamiseks kodumajapidamise siseruumides.
- Seda seadet võib kasutada kontorites, hotellide külalistetubades, hommikusöögiga külalistetubades,

talumajapidamistes ja muudes sarnastes majutusruumides, kui selline kasutamine ei ületa (keskmist) kodumajapidamise kasutuskoormusti.

- **ETTEVAATUST:** Toiduvalmistusprotsess. Lühiajalise toiduvalmistamise puhul ei tohi pliidi juurest lahkuda.
- **HOIATUS:** Seade ja selle juurde kuuluvad osad lähevad kasutamise ajal kuumaks. Olge ettevaatlik, et te kütteelemente ei puutuks.
- **HOIATUS:** Kui kasutate toiduvalmistamisel kuuma rasva või õli ja jäätate pliidi järelvalveta, võib see olla ohtlik ja põhjustada tulekahju.
- **HOIATUS:** Tuleoht: Ärge kasutage seadet töö- ega hoiupinnana.
- **HOIATUS:** Kasutage ainult selliseid pliidi kaitsevõresid, mis on seadme tootja poolt valmistatud või tootja poolt heaks kiidetud ja kasutusjuhendis loetletud, või seadmega kaasasolevaid pliidi kaitsevõresid. Ebasobiva kaitsevõre kasutamine võib kaasa tuua õnnetuse.
- **HOIATUS:** Kui klaaskeraamiline/klaasist pind on mõranenud, lülitage seade välja ja eemaldage vooluvõrgust. Juhul, kui seade on vooluvõrku ühendatud harukarbi abil, lülitage seade elektrivõrgust välja pealülitil kaudu. Mölemal juhul võtke ühendust teeninduskeskusega.
- Suits viitab ülekuumenemisele. Ärge kunagi kasutage toiduainetest põhjustatud tulekahju kustutamiseks vett. Lülitage seade välja ja katke leegid näiteks tuletörjetekiga või kaanega.
- **ETTEVAATUST:** Seadet ei tohi kasutada välise lülitusseadme kaudu (nt taimer) ega ühendada vooluvõrku, mis regulaarselt sisse ja välja lülitub.
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see ohutuse mõttes välja vahetada tootja, selle volitatud hooldekeskuses või lihtsalt kvalifitseeritud isiku poolt.
- Ärge asetage seadme pinnale metallseemeid – nuge, kahvleid, lusikaid ega potikaasi, sest need võivad kuumeneda.

- Ärge pange tuleohtlikke või tuleohtliku ainega märgunud esemeid seadmesse, selle lähedusse ega peale.
- Pärast kasutamist lülitage nupu abil pliidi element välja; ärge jääge lootma üksnes keedunõu detektorile.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks vee- või aurupihustit.

2. OHUTUSJUHISED

2.1 Paigaldamine ja elektriühendus

HOIATUS!

Selle seadme tohib paigaldada ja ühendada ainult kvalifitseeritud isik.

HOIATUS!

Vigastuse, elektrilöögi, tulekahju või seadme kahjustamise oht!

Järgige seadmega kaasnevaid paigaldusjuhiseid. Paigaldage seade ohutusse ja sobivasse kohta, mis vastab paigaldusnõuetele.

Ärge kasutage seadet enne, kui see on köögimööblisse sisestatud.

Tagage minimaalne kaugus muudest seadmetest ja mööbliesemetest.

Ärge paigaldage või kasutage kahjustatud seadet.

Eemaldage kogu pakend.

Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage alati kaitsekindaid ja kinniseid jalanoüsuid.

Kaitske seadme põhja auru ja niiskuse eest. Tihendage kapi lõikepinnad hermeetikuga, et niiskus ei tekiks pundumist.

Ärge paigaldage seadet ukse kõrvale ega akna alla. Vastasel korral võivad tulised anumad ukse või akna avamisel seadme pealt maha kukkuda.

Seadme põhjas on jahutusventilaator.

Kui seade paigaldatakse sahli kohale:

- Ärge hoidke seal väikseid esemeid või papbereid, mida õhupuhasti võib sisse

imedata, sest see võib kahjustada jahutusventilaatori või jahutussüsteemi.

- Jälgige, et seadme põhja ja lahtris olevate asjade vahele jäeks vähemalt 2 cm vaba ruumi.

Eemaldage kõik seadme alla kappi paigaldatud eralduspaneelid.

Enne iga toimingu alustamist veenduge, et seade on vooluvõrgust lahtutatud.

Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektripeameteid vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.

Veenduge, et seade on õigesti paigaldatud. Lahtiste või valede toitekaablite või -pistikute kasutamisel (kui see on asjakohane) võib kontakt liigselt kuumeneda.

Seade peab olema maandatud.

Veenduge, et löögikaitse on paigaldatud.

Kasutage õiget elektrivõrgu kaablit. Paigaldage kaabliile tömbetökise klamber.

Ärge kasutage harupistikuid ega pikendusjuhtmeid.

Veenduge, et te ei vigastaks toitepistikut ega juhet. Ärge laske elektrivõrgu kaabilil keerduda.

Veenduge, et toitejuhe või -pistik ei puutuks vastu kuuma seadet või toidunõusid, kui te seadme lähedalasuvasse pistikupesasse ühendate.

Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast seda, kui paigaldamine on lõpetatud. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.

Isoleeritud ja isoleerimata osad peavad olema kinnitatud nii, et neid ei saaks ilma tööriistadeta eemaldada.

Seadet vooluvõrgust eemaldades ärge tömmake toitekaablist; kasutage pistikut. Kui seinakontakt logiseb, ärge sisestage sellesse toitepistikut.

Kasutage ainult nõuetekohaseid isolatsiooniseadmeid: kaitselüeliteid, kaitstsmeid (keermega kaitstsmed tuleb pesast eemaldada), lekkevoolu kaitstsmeid ja kontaktoreid.

Elektripaigaldisel peab olema eraldusseade, mis võimaldab teil seadme köigi poolust küljest lahti ühendada. Eraldusseadme kontaktiava laius peab olema vähemalt 3 mm.

2.2 Kasutamine ja hooldus

HOIATUS!

Vigastuse, elektrilöögi, tulekahju, plahvatuse või seadme kahjustamise oht!

Ärge muutke selle seadme tehnilisi omadusi.

Enne esimest kasutamist eemaldage kogu pakend, sildid ja kaitsekile (kui on olemas).

Veenduge, et ventilatsiooniavad pole kinni.

Ärge kasutage seadet märgade kätega ega veega kokku puutudes.

Inimesed, kellegel on südamestimulaator, peaksid töötavatest induktsiooniväljadest hoiduma vähemalt 30 cm kaugusele.

Kui panete toitu kuuma öli sisse, võib see pritsida.

Kuumutamisel võivad rasvad ja ölid eraldada süttivaid aure. Kui kasutate toiduvalmistamiseks rasva või öli, võltige nende kokkupuudet leekide või kuumutatud esemetega.

Väga kuumast ölist eralduvad aurud võivad põhjustada iseeneslikku süttimist.

Toidujääke sisaldav kasutatud öli võib põhjustada tulekahju madalamal temperatuuril, kui esmakordelt kasutatav öli.

Ärge aktiveerige keeduväljasid tühjade keedunöudega ega ilma keedunöudeta.

Ärge hoidke tuliseid nõusid juhtpaneelil.

Ärge pange kuuma panni katet pliidile klaaspinnale.

Ärge laske nõul kuivaks keeda.

Ärge kasutage alumiiniumfooliumi ega muid materjale toiduvalmistuspinna ja keedunöu vahel, välja arvatud juhul, kui selle seadme tootja on määranud teisiti.

Kasutage ainult selle seadme jaoks tootja poolt ettenähtud lisatarvikuid.

Valumalmist või kahjustatud põhjaga kööginoöd võivad tekitada klaasile / klaaskeraamikale kriimustusi. Töstke alati esemed üles, kui peate neid pliidiplaadiil liigutama.

Puhastage seadet regulaarselt, et vältida pinnamaterjali kahjustumist.

Enne puhastamist lülitage seade välja ja laske sel maha jahtuda.

Puhastage seadet pehme niiske lapiga.

Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid.

Ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid, abrasiivseid puhastuslappe, lahusteid ega metallsemeid, kui ei ole muul viisil määratud.

Teave selles seadmes oleva lambi (lampide) ja eraldi müüdavate varulampide kohta Need lambid taluvad kodustesse majapidamisseadmete äärmaslikke keskkonnatingimusi, näiteks temperatuuri, vibratsiooni ja niiskust, või on ette nähtud edastama infot seadme tööoleku kohta. Need pole ette nähtud kasutamiseks muudes rakendustes ega sobi ruumide valgustamiseks.

Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosi.

2.3 Kõrvaldamine

HOIATUS!

Vigastus- või lämbumisoht.

Seadme nõuetekohase kõrvaldamise kohta saate täpsemaid juhiseid kohalikust omavalitsusest.

Lahutage seade vooluvõrgust.

Lõigake elektrijuhe seadme lähedalt läbi ja visake ära.

3. PAIGALDAMINE

3.1 Enne paigaldamist

Enne pliidi paigaldamist kirjutage üles järgmised andmesildil olevad andmed. Andmesilt asub seadme korpuse põhjal.

Seerianumber

3.2 Integreeritud pliidid

Integreeritud pliiti võib kasutada alles pärist seda, kui see on paigutatud sobivasse standardile vastavasse sissehitatud mööblisse ja tööpinda.

3.3 Ühenduskaabel

- Pliit tarnitakse koos ühendusuhtme.
- Kahjustatud võrgukaabli asendamisel kasutage kaablitüüpi: H05V2V2-F, mis talub temperatuuri 90 °C või kõrgemat. Ühe juhtme läbimõõt peab olema minimaalselt 1,5 mm². Pöörduge lähimasse teeninduskeskusesse. Ühenduskaabli tohib välja vahetada ainult kvalifitseeritud elektrik.

HOIATUS!

Kõik vajalikud elektritoöd peab tegema kvalifitseeritud elektrik.

ETTEVAATUST!

Ühendamine kontaktpistikute kaudu on keelatud.

ETTEVAATUST!

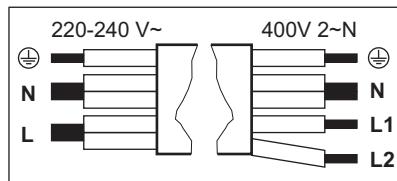
Ärge puurige ega jootke juhtmeotsi. See on keelatud.

Ärge ühendage kaablit ilma kaabliotsa muhvita.

Ühefaasiline ühendus

- Eemaldage kaabliotsa muhv mustalt ja pruunilt juhtmelt.
- Eemaldage isolatsioon mustalt ja pruunilt juhtmeotsalt.
- Ühendage mustad ja pruunid kaabliotsad.
- Paigaldage uus kaabliotsa muhv tavalisele kaabliotsale (vajalik on spetsiaalne tööriist).

Kaabli ristlõikepindala on 2 x 1,5 mm²



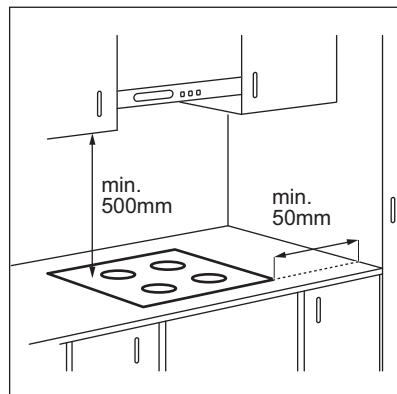
Ühefaasiline ühen-dus: 220 - 240 V~

Kahefaasiline ühen-dus: 400 V 2 ~ N

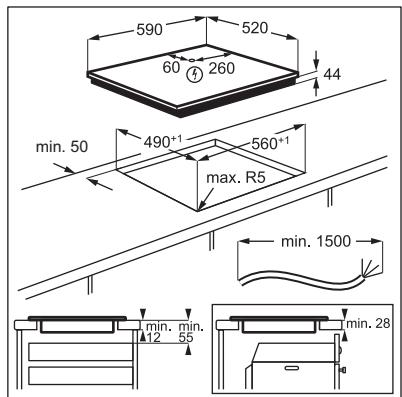
	Roheline - kolla-ne	Roheline - kol-lane
N	Sinine ja sinine	Sinine ja sinine
L	Must ja pruun	Must
	Pruun	L2

3.4 Monteerimine

Kui paigaldate pliidi õhupuhasti alla, vaadake õhupuhasti paigaldusjuhistest, milline peab olema seadmete vaheline minimaalne kaugus.



Kui seade paigaldatakse sahtli kohale, võivad seal olevad esemed toiduvalmistamise ajal pliidi ventilatsiooni töttu soojaks minna.



Leidke videoõpetus "Kuidas paigaldada AEG induktsioonpliiti – töölaua paigaldamine", tippides otsinguaknasse aloleval joonisel toodud täispika nime.



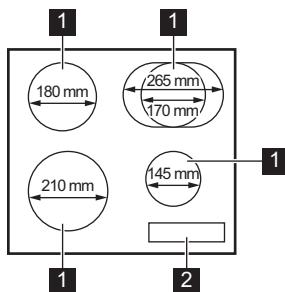
www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG
 Induction Hob - Worktop installation



4. TOOTE KIRJELDUS

4.1 Keeduala paigutus



- 1 Induktsioonkeeduväli
- 2 Juhtpaneel

4.2 Sümbolid juhtpaneelil ja ekraanil



Täpsemat teavet funktsioonide kohta leiate kasutusjuhendi veebipõhisest täisversioonist.

Sümbol	Kirjeldus
(1)	Pliidiplaadi sisse- ja väljalülitamiseks.
(2)	Juhtpaneeli lukustamiseks/avamiseks.
	Paus. Kõigi töötavate keedualade seadmiseks kõige madalamale kuumusastmele.
(!)	Keeduala valimiseks.

Sümbol	Kirjeldus
	Taimerinäidu suurendamiseks või vähendamiseks.
	Hob Hood. Pliidiplandi ühendamiseks spetsiaalse öhupuhastiga.
	PowerBoost. Maksimaalse soojustasme sisse- ja väljalülitamiseks.
	Keeduala inaktiveeritakse.
	Keeduala töötab. Ekraanil kuvatakse valitud soojustaste.
	Maksimaalne soojustasme on sisse lülitatud. PowerBoost on sees.
	Automaatne kuumutamine on sisse lülitatud.
	Juhtpaneel on lukustatud. Lukk / Lapselukk on sees.
	Paus on sisse lülitatud.
	OptiHeat Control: jätkä toiduvalmistamist / hoia soojas / jäälkumus. Keeduala on endiselt kuum.
	Automaatne väljalülitus on sisse lülitatud.
	Ilmnes tõrge.
	Probleem keedunõuga.

5. ENNE ESIMEST KASUTAMIST

5.1 Võimsuse piirang

Võimsuse piirang määratleb pliidi poolt kasutatava koguvõimsuse majapidamise elektrikaitsmete võimsuse piirides.

Pliidiplaat on vaikimisi seadud võimalikult suurele võimsusastmele.

Võimsusastme vähendamiseks või suurendamiseks:

1. Lülitage pliit välja.
2. Vajutage ja hoidke nuppu
3. Vajutage ja hoidke nuppu umbes 3 sekundit . Ilmub või . Ilmub .
4. Vajutage nuppu
5. Puudutage taimeril nuppu

Võimsustasemed

Vt jaotist "Tehnilised andmed".

ETTEVAATUST!

Veenduge, et valitud võimsus vastab maja elektrikaitlesele.

- P72 – 7 200 W
- P15 – 1 500 W
- P20 – 2 000 W
- P25 – 2 500 W
- P30 – 3 000 W
- P35 – 3 500 W
- P40 – 4 000 W
- P45 – 4 500 W
- P50 – 5 000 W
- P60 – 6 000 W

6. IGAPÄEVANE KASUTAMINE

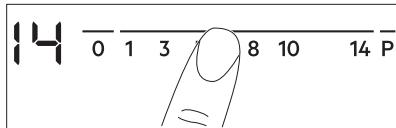
6.1 Sisse- ja väljalülitamine

Pliidi sisse- või väljalülitamiseks puudutage 1 sekundi vältel $\textcircled{1}$.

6.2 Soojusaste

Soojusastme määramiseks või muutmiseks:

Puudutage juhtriba sobiva kuumusastme juures või liigutage juhtribal sõrme, kuni jõuate õige kuumusastmeni.



6.3 Taimer

• Pöördloendur

Seda funktsiooni võite kasutada ühe küpsetusessiooni pikkuse valimiseks.

Kõigepealt valige keeduvälja soojusaste, seejärel funktsioon.

Keeduvälja valimine: puudutage järist $\textcircled{1}$, kuni ilmub keeduvälja indikaator.

Funktsiooni sisselülitamiseks: puudutage taimeri nuppu $+$, et valida aeg (00-99 minutit). Kui keeduvälja indikaator hakkab vilkuma, toimub aja pöördloendus.

Järelejäänud aja kontrollimiseks:

puudutage $\textcircled{1}$ keeduvälja valimiseks. Keeduvälja indikaator hakkab vilkuma. Ekraanil kuvatakse järelejäänud aeg.

Aja muutmiseks: puudutage $\textcircled{1}$ keeduvälja valimiseks. Puudutage $+$ või $-$.

Funktsiooni väljalülitamiseks: puudutage $\textcircled{1}$ keeduvälja valimiseks ja siis puudutage $-$. Järelejäänud aega loetakse tagurpidi kuni näiduni **00**. Keeduvälja indikaator kustub.



Kui aeg saab täis, vilgub **00** ja kostab helisignaal. Keeduväli lülitub välja.

Heli peatamine: puudutage $\textcircled{1}$.

7. PUHASTUS JA HOOLDUS

7.1 Üldteave

- Puhastage pliiti iga kord pärast kasutamist.
- Kasutage alati puhta pöhjaga nöusid.
- Ärge kasutage aluminiiumist, vasest, messingist, klaasist, keraamikast või portselanist valmistatud kööginoüsuid. Sellistest materjalidest valmistatud kööginooud ei sobi induktsiooniga ja võivad jäätta pliidi pinnale kriimustusi või püsivaid plekke.
- Kriimustused või tumedad plekid pinnal ei mõjuta kuidagi pliidi tööd.
- Kasutage pliidi pinna jaoks sobivat puhastusvahendit.
- Kasutage spetsiaalse klaasikaabitsat.

7.2 Pliidi puhastamine

- Eemaldage kohe:** sulanud plast, plastkile, sool, suhkur ja suhkrut sisaldaavad toiduained, vastasel korral võib kinnikörbenud mustus pliiti kahjustada. Vältige pöletusi. Asetage spetsiaalne pliidiplaadi kaabits õige nurga all klaasipinnale ja liigutage selle tera pliidiplaadi pinnal.
- Eemaldage, kui pliidiplaat on piisavalt jahtunud:** katlakiviringid, veeringid, rasvaplekid, metallse läikega plekid. Puhastage pliiti niiske lapi ja mitteabrasiivse pesuaineega. Pärast puhastamist kuivatage pliiti pehme lapiga.
- Metallse läikega pleki eemaldamine::** kasutage vee ja äädika lahust ja

puhastage selles niisutatud lapiga
pliidipinda.

8. VEAOTSING

8.1 Mida teha, kui...



Kui te ei leia alltoodud loendist probleemile lahendust, kontrollige kasutusjuhendi veebiböhist täisversiooni või pöörduge volitatud teeninduskeskusse.

Probleem	Võimalik põhjus	Kõrvaldamise abinõu
Pliidiplati ei saa käivitada või katustada.	Pliidiplaat ei ole elektrivörku ühendatud või ühendus ei ole korralik.	Kontrollige, kas pliidiplaat on õigesti elektrivörku ühendatud.
	Kaitse on vallandunud.	Veenduge, et törke põhjuseks on kaitse. Kui kaitse korduvalt uuesti vallandub, võtke ühendust elektrikuga.
	Te ei vali 10 sekundi jooksul soojusastet.	Käivitage pliidiplaat uuesti ja seadke soojusaste vähemalt 10 sekundi jooksul.
	Puudutasite samaaegselt 2 või enamat puuteala.	Puudutage ainult ühte puuteala.
	Juhtpaneelil on vesi või rasvaplekid.	Puhastage juhtpaneel.
Võite kuulda pidevat helisignaali.	Elektriühendus ei ole nõuetekohane.	Eemaldaage pliidiplaat vooluvõrgust. Laske kvalifitseeritud elektrikul ühen-dused üle kontrollida.
Kostab helisignaal ja pliidiplaat lülitub välja. Pliidipladi välja lülitumisel kostab helisignaal.	Olete asetanud midagi ühele või enamale andurialale.	Eemaldaage andurialadelt mistahes esemed.
Soojusaste lülitub ühelt astmelt teisele või ühe keeduvälja maksimaalset soojusastet ei saa valida.	Toitehaldus töötab. Teised tsoonid tarbijavad maksimaalset saadaolevat võimsust. Teie pliidiplaat töötab õigesti.	Vähendage samasse faasi ühendatud teiste keedualade võimsust. Vt jaotist "Toitehaldus" kasutusjuhendi veebiböhisest täisversioonist.
Juhtpaneeli on kuum puudutada.	Kööginoü on liiga suur või on paigutatud juhtpaneelile liiga lähedale.	Võimalusel asetage suured nõud tagumiste väljadele.
<input checked="" type="checkbox"/> hakkab tööle.	Alal ei ole ühtegi keedunõud.	Asetage alale kööginoü.
	Kasutate ebasobivat nõud.	Kasutage ainult induktsionpliidile sobivaid nõusid.
	Nõu põhja läbimõõt on liiga väike.	Kasutage sobivate mõõtudega keedu-nõusid. Vt jaotist "Tehnilised andmed".

Probleem	Võimalik põhjus	Kõrvaldamise abinõu
<input type="checkbox"/> ja number lülitub sisse.	Pliidiplaatil on tõrge.	Lülitage pliidiplaat välja ja käivitage uuesti 30 sekundi möödudes. Kui <input type="checkbox"/> süttib uuesti, eemaldage pliit vooluvõrgust. Lülitage pliidiplaat vooluvõrku tagasi 30 sekundi pärast. Kui probleem püsib, pöörduge volitatud teeninduskeskuse.

9. TEHNILISED ANDMED

9.1 Andmesilt

Mudel IKB64413FB
Tüüp 61 B4A 00 AA
Induktsioon 7.2 kW
Seerianr
AEG

Tootekood (PNC) 949 492 681 00
220 - 240 V / 400 V 2N, 50 - 60 Hz
Valmistatud: Rumeenias
7.2 kW

9.2 Keeduväljade tehnilised näitajad

Keeduväli	Nimivõimsus (mx soojusaste) [W]	PowerBoost [W]	PowerBoost maksimumkeskus [min]	Kõoginõu läbimõõt [mm]
Vasak eesmine	2300	3700	10	180 - 210
Vasak tagumine	1800	2800	10	145 - 180
Parem eesmine	1400	2500	4	125 - 145
Parem tagumine	2300	3200	10	145 - 265

Keeduväljade võimsus võib tabelis toodud andmetest veidi erineda. See muutub olenevalt keedunõude matrejalist ja mõõtmetest.

Parimate tulemuste saamiseks kasutage nõusid, mille läbimõõt ei ole tabelis toodust suurem.

10. ENERGIATÕHUSUS

10.1 Tooteteave

Mudeli tunnus	IKB64413FB
Pliidi tüüp	Sisseehitatud pliit
Toidukuumutöötlemisvööndite arv	4
Kuumutustehnoloogia	Induktsioon

Ringikujuliste toidukuumtöötlemisvööndite läbimõõt (Ø)	Vasak eesmine Vasak tagumine Parem eesmine	21.0 cm 18.0 cm 14.5 cm
Mitte-ringikujulise toidukuumtöötlemisvööndi pikkus (P) ja laius (L)	Parem tagumine	P 26.5 cm L 17.0 cm
Toidukuumtöötlemisvööndi energiatarbimine (EC electric cooking)	Vasak eesmine Vasak tagumine Parem eesmine Parem tagumine	178.4 Wh/kg 184.9 Wh/kg 183.2 Wh/kg 184.9 Wh/kg
Pliidi energiatarbimine (EC electric hob)		182.9 Wh/kg

IEC / EN 60350-2 – Kodumajapidamises kasutatavad elektrilised toiduvalmistusseadmed – 2. osa: Pliidiplaatid – Toimivuse mõõteteetodid.

10.2 Energiasäästlik

Alljärgnevate soovituste järgimisel saate igapäevase toiduvalmistamise ajal energiat säasta.

- Kui kuumutate vett, kasutage ainult vajalikku kogust.
- Võimalusel pange nõule alati kaas peale.
- Pange nõu otse keeduala keskele.
- Toidu soojashoidmiseks või sulatamiseks kasutage jäälakkumust.

11. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse. Ärge visake sümboliga  tähistatud

seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunktvi pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

Esiet sveicināti AEG pasaulē! Pateicamies jums, ka iegādājāties mūsu ierīci.



Atbilstoši mūsu ilgtspējīguma mērķiem mēs samazinām papīra daudzumu un nodrošinām lietošanas instrukcijas tiešsaistē. Atrodiet pilno lietošanas instrukciju vietnē aeg.com/manuals



saņemtu lietošanas ieteikumus un brošūras, kā arī traucējummeklēšanas, servisa un remonta informāciju vietnē aeg.com/support

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Vienmēr glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus. Bērniem no līdz 8 gadu vecumam un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tos nepārtrauki neuzrauga.
- Bērni ir jāuzrauga, lai tie nerotaļātos ar ierīci.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā pienācīgā veidā.
- BRĪDINĀJUMS: Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces tuvumā, kad tā darbojas vai atdziest. Pieejamās daļas sakarst. Ja ierīcei ir bērnu drošības ierīce, tā jāaktivizē.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.
- Šī ierīce paredzēta tikai ēdienu gatavošanai.
- Šī ierīce ir izstrādāta tikai izmantošanai mājas apstākļos un telpās.
- Šo ierīci var izmantot birojos, viesnīcu viesu numuriņos, pansiju viesu numuriņos, lauku viesu mājās un citās līdzīgās

uzturēšanās vietās, kurās izmantošana nepārsniedz (vidējo) mājsaimniecības lietošanas intensitāti.

- BRĪDINĀJUMS! Gatavošanas process ir jāuzrauga. Šis gatavošanas process jāuzrauga nepārtraukti.
- UZMANĪBU: Ierīce un tās pieejamās detaļas lietošanas laikā sakarst. Nepieskarieties sildelementiem.
- UZMANĪBU: Gatavojot uz plīts ēdienu ar taukiem vai eļļu bez pieskatīšanas, var izcelties ugunsgrēks.
- UZMANĪBU: Aizdegšanās risks: Nelietojiet ierīci kā darba virsmu vai uzglabāšanai paredzētu virsmu.
- UZMANĪBU: Izmantojiet tikai tos plīts aizsargus, kurus ir izgatavojis ierīces ražotājs vai kuri norādīti lietošanas instrukcijā kā lietošanai piemēroti vai kuri ir iestrādāti ierīcē. Nepiemērotu plīts aizsargu lietošana var izraisīt negadījumus.
- UZMANĪBU: Ja stikla keramikas virsma / stikla virsma ir saplaisājusi, izslēdziet ierīci un atvienojiet to no strāvas padeves avota. Ja ierīce ir pieslēgta strāvas padeves avotam tiešā veidā, izmantojot savienojuma kārbu, noņemiet drošinātāju, lai atvienotu ierīci no strāvas padeves avota. Jebkurā gadījumā sazinieties ar Pilnvarotu servisa centru.
- Dūmi liecina par pārkaršanu. Nekādā gadījumā neizmantojiet ūdeni ēdiena gatavošanas uguns nodzēšanai. Izslēdziet ierīci un apkāljet liesmu ar, piemēram, uguns segu vai vāku.
- BRĪDINĀJUMS: Ierīci nedrīkst barot caur ārējo komutācijas ierīci, piemēram, taimeri, vai pievienot to sistēmai, kuru regulāri ieslēdz un izslēdz inženiertehniskā nodrošinājuma sistēma.
- Elektrības padeves vada bojājuma gadījumā, lai izvairītos no negadījumiem, tas jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai kvalificētam speciālistam.
- Nenovietojiet metāla priekšmetus, piemēram, nažus, dakšas, karotes un vākus uz sildīšanas virsmas, jo tie var sakarst.

- Neievietojiet ierīcē un neglabājiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.
- Pēc lietošanas izslēdziet plīts virsmas sildelementu, izmantojot tā vadības slēdzi, un nepaļaujieties uz gatavošanas trauka noteicēju.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet tvaika tīrītāju un ūdens smidzinātāju.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2.1 Uzstādīšana un elektrības pieslēgums

BRĪDINĀJUMS!

Šo ierīci drīkst uzstādīt un savienot tikai kvalificēts speciālists.

BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks gūt savainojumus, elektrošoku, izraisīt ugunsgrēku vai ierīces bojājumus.

Ievērojiet ierīces komplektācijā piegādātās uzstādīšanas norādes. Uzstādīet ierīci drošā un piemērotā vietā, kas atbilst uzstādīšanas prasībām.

Nelietojiet ierīci pirms tās iebūvēšanas.

Nodrošiniet piemērotu attālumu starp ierīci un citām ierīcēm un aparātiem.

Neizmantojiet un neuzstādījet bojātu ierīci.

Noņemiet visu ierīces iesaiņojumu.

Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimndus un slēgtus apavus.

Aizsargājiet ierīces apakšu no tvaikiem un mitruma. Apstrādājiet nozāģētās skapiņas virsmas ar hermetizējošu līdzekli, lai nepielautu piebriešanu mitruma ietekmē.

Neuzstādījet ierīci blakus durvīm vai zem logiem. Tas jāievēro, lai, atverot durvis vai logu, nenokristu ēdiena gatavošanas trauki.

Ierīcei apakšā ir dzesēšanas ventilators.

Ja ierīce tiek uzstādīta virs atvilktnes:

- Neglabājiet mazus priekšmetus vai papīra lapas, kuras varētu izvilkkt, lai izvairītos no dzesēšanas ventilatoru vai dzesēšanas sistēmas sabojāšanas.
- Starp ierīces apakšdaļu un atvilktnē esošajiem priekšmetiem atstājiet vismaz 2 cm attālumu.

Noņemiet visus atdalosos paneļus, kas uzstādīti skapīti zem ierīces.

Pirms jebkādu darbību veikšanas pārliecinieties, ka ierīce ir atvienota no strāvas padeves.

Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.

Pārbaudiet, vai ierīce ir pareizi uzstādīta. Valīgs vai neatbilstošs strāvas vads vai kontaktdakša (ja tāda ir) var izraisīt kontakta pārmērīgu sakaršanu.

Ierīcei jābūt sazemētai.

Nodrošiniet, ka tiek uzstādīta trieciena aizsardzība.

Izmantojiet pareizu elektrības padeves vadu. Kabeļa stiprinājumam izmantojiet vada atslogotāju.

Neizmantojiet vairāku kontaktspraudņu adapterus un pagarinātājus.

Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni un kabeli. Neļaujiet elektrības padeves vadam satīties.

Pieslēdzot ierīci rozetei, pārliecinieties, ka elektrības vads vai kontaktdakša (ja tāda ir)

nepieskaras ierīces karstajām daļām vai ēdiena gatavošanas traukiem.

Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdaītikai uzstādīšanas procesa beigās.

Pārbaudiet, vai pēc ierīces uzstādīšanas var brīvi pieklūt kontaktspraudnim.

Zem sprieguma un izolēto daļu triecienaizsardzībai jābūt nostiprinātai tādā veidā, lai to nevarētu noņemt bez instrumentiem.

Nekad neatstādīziet ierīci no tīkla, velkot aiz strāvas kabela, vienmēr velciet aiz kontaktdakšas. Ja kontaktligzdaīt ir valīgs savienojums, nepieslēdziet tai kontaktspraudni.

Izmantojiet tikai atbilstošas izolācijas ierīces: automātslēdzus, drošinātājus (no turētājiem izskrūvējamus drošinātājus), zemējuma noplūdes automātslēdzus un savienotājus.

Elektroinstalācijai ir jābūt aprīkotai ar izolācijas ierīci, kura ļauj jums atvienot ierīci no strāvas padeves visos polos. Izolācijas ierīcei ir jābūt aprīkotai ar vismaz 3 mm platu kontakta atveri.

2.2 Lietošana un apkope



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks gūt savainojumus, apdegumus, elektrošoku, izraisīt ugunsgrēku, eksploziju vai ierīces bojājumus.

Nemainiet šī produkta specifikāciju.

Pirms pirmās lietošanas, noņemiet visus iesaiņojuma materiālus, uzlimes un aizsargplēvi (ja tādi ir).

Pārliecinieties, ka ierīces ventilācijas atveres nav nosprostotas.

Nelietojet ierīci ar mitrām rokām, vai ja ierīce nonākusi saskarē ar ūdeni.

Lietotājiem ar elektrokardiostimulatoru jāturas vismaz 30 cm attālumā no indukcijas gatavošanas zonām, kad ierīce darbojas.

Ievietojot pārtiku karstā eļļā, tā var izšķķstīties.

Uzkarsēti tauki un eļļa var radīt uzliesmojošu tvaiku. Gatavošanas laikā netuviniet

tauvielas un eļļu atklātai liesmai vai sakarsētiem priekšmetiem.

Augstā temperatūrā uzkarsētas eļļas izdalītie tvaiki var pēkšņi uzliesmot.

Pārtikas atliekas saturoša izmantotā eļļa var uzliesmot zemākā temperatūrā nekā pirmreizējas lietošanas eļļa.

Neieslēdziet gatavošanas zonas ar tukšiem gatavošanas traukiem vai bez tiem.

Neturiet karstus ēdienas gatavošanas traukus uz vadības paneļa.

Nedrīkst novietot karstu pannas vāku uz plīstsikla virsmas.

Ēdienas gatavošanas laikā neļaujiet ēdienas gatavošanas traukiem vārīties tukšiem.

Neizmantojet alumīnija foliju vai citus materiālus starp gatavošanas virsmu un ēdienas gatavošanas traukiem, ja vien ierīces ražotājs nav norādījis citādāk.

Izmantojiet tikai šai ierīcei ražotāja ieteiktos papildpiederumus.

Gatavošanas trauki, kuri ražoti no čuguna vai ar bojātu apakšu var radīt skrāpejumus stiklam / stikla keramikas virsmai. Pārvietojot priekšmetus uz gatavošanas virsmas, vienmēr tos paceliet.

Regulāri tīriet ierīci, lai novērstu virsmas materiāla sabojāšanos.

Izslēdziet ierīci un ļaujiet tai atdzist pirms tīšanas.

Tīriet ierīci ar mitru mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus.

Neizmantojet abrazīvus līdzekļus, abrazīvus sūklus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus, ja vien nav norādīts citādāk.

Attiecībā uz lampu(-ām), kas atrodas šī izstrādājuma iekšpusē, un rezerves daļu lampām, ko pārdomat atsevišķi: šīs lampas ir izstrādātas, lai izturētu ārkārtējus fiziskus apstākļus sadzīves tehnikā, piemēram, temperatūru, vibrāciju, mitrumu, vai ir paredzētas informācijas signalizēšanai par ierīces darbības stāvokli. Tās nav paredzētas citiem lietošanas veidiem un nav piemērotas mājsaimniecības telpu appaismojumam.

Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Izmantojet tikai oriģinālās rezerves daļas.

2.3 Utilizācija



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv traumu un nosmakšanas risks.

3. UZSTĀDĪŠANA

3.1 Pirms uzstādīšanas

Pirms plīts uzstādīšanas pierakstiet zemāk informāciju, kas norādīta uz datu plāksnītes. Tehnisko datu plāksnīte atrodas plīts apakšā.

Sērijas numurs

3.2 Iebūvējamas plītis

Lietojiet iebūvējamās plītis tikai pēc tam, kad tās ir pareizi iebūvētas vīrtuvēs mēbelēs un darba virsmās atbilstoši spēkā esošiem standartiem.

3.3 Strāvas padeves kabelis

- Plīts virsma ir aprīkota ar strāvas padeves kabeli.
- Lai nomainītu bojātu strāvas vadu, izmantojiet kabeli: H05V2V2-F, kas ir izturīgs 90 °C vai augstākā temperatūrā. Atsevišķā vada minimālajam diametram ir jābūt 1,5 mm². Sazinieties ar vietējo servisa centru. Strāvas padeves kabeļa nomaiņu drīkst veikt tikai kvalificēts elektriķis.



BRĪDINĀJUMS!

Visi elektrisko savienojumu darbi ir jāveic kvalificētam elektriķim.



UZMANĪBU!

Savienojumi, izmantojot kontaktspraudņus ir aizliegti.



UZMANĪBU!

Neurbiet un nelodējiet vadu galus. Tas ir aizliegts.

Neveidojiet kabeļa savienojumus bez kabeļa gala uzmavas.

Sazinieties ar vietējām iestādēm, lai noskaidrotu, kā utilizēt ierīci.

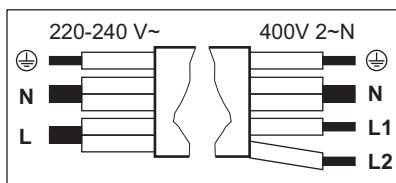
Atvienojiet ierīci no strāvas padeves.

Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējiet to.

Vienfāzes pieslēgums

- Atvienojiet kabeļa gala uzmavu no melnās un brūnās krāsas vadiem.
- Noņemiet izolāciju no melnās un brūnās krāsas vadu galiem.
- Savienojiet kopā melno un brūno vadu galus.
- Izmantojiet jaunu vada gala uzmavu uz savienoto vadu gala (nepieciešams īpašs instruments).

Kabeļa šķērsgrizezums 2 x 1,5 mm²



Vienfāzes pieslēgums: 220 - 240 V~	Dvifāzu pieslēgums 400 V 2 ~ N
------------------------------------	--------------------------------

	Dzeltens — zaļš	Dzeltens — zaļš	
--	-----------------	-----------------	--

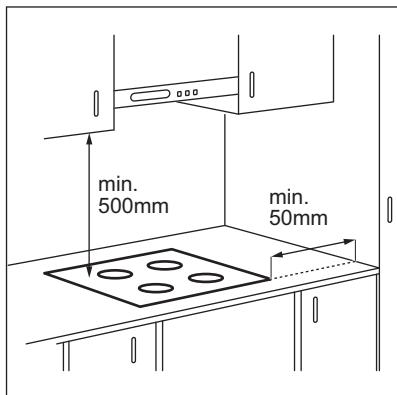
N	Zils un zils	Zils un zils	N
---	--------------	--------------	---

L	Melns un brūns	Melns	L1
---	----------------	-------	----

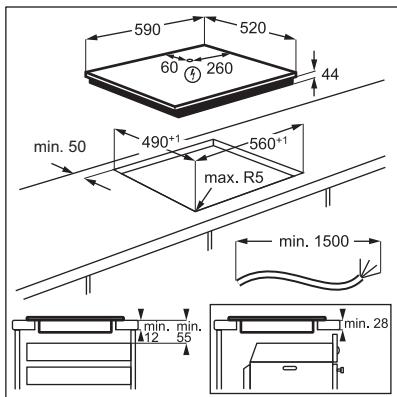
		Brūns	L2
--	--	-------	----

3.4 Montāža

Uzstādot plīts virsmu zem tvaika nosūcēja, skatiet minimālo nepieciešamo attālumu starp ierīcēm tvaika nosūcēja uzstādīšanas instrukcijās.



Ja ierīce tiek uzstādīta virs atvilktnes, plīts virsmas ventilācija gatavošanas procesa laikā var uzsildīt atvilktnē glabātos priekšmetus.



Meklējet video pamācību "AEG indukcijas plīts virsmas uzstādīšana — uzstādīšana un virsmas", ievadot pilnu turpmāk redzamajā attēlā norādīto nosaukumu.



www.youtube.com/electrolux

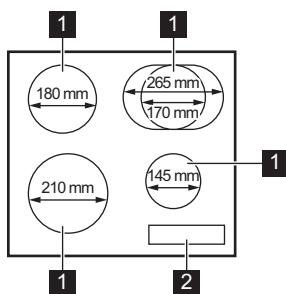
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG
Induction Hob - Worktop installation



4. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

4.1 Gatavošanas virsmas izkārtojums



- 1 Indukcijas gatavošanas zona
2 Vadības panelis

4.2 Simboli vadības panelī un displejā



Detalizētu informāciju par funkcijām skatiet lietotāja rokasgrāmatas pilnajā versijā tiešsaistē.

Simbols	Apraksts
(○)	Plīts virsmas aktivizācija vai deaktivizācija.
[]	Vadības panela bloķēšana/atbloķēšana.
	Pauze. Visu darbojošos gatavošanas zonu iestatīšana uz zemāko karsēšanas pakāpi.
(○)	Gatavošanas zonas atlasīšana.
— (○) +	Laika paildzināšana vai saīsināšana.
Wi-Fi	Hob²Hood. Plīts virsmas savienošana ar speciālu tvaika nosūcēju.
P	PowerBoost. Maksimālās karsēšanas pakāpes iestatījuma aktivizācija un deaktivizācija.
[]	Gatavošanas zona ir deaktivizēta.
[] - []	Gatavošanas zona darbojas. Displejs rāda pašreizējo sildīšanas pakāpes iestatījumu.
[P]	Aktivizēta maksimālā sildīšanas pakāpe. Darbojas PowerBoost.
[A]	Automātiskā uzkarsēšana darbojas.
[L]	Vadības panelis ir bloķēts. Darbojas Bloķēšana / Cepeškrāsns bērnu drošības funkcija.

Simbols	Apraksts
	Pauze aktivitēta.
	OptiHeat Control: turpināt gatavošanu / uzturēt siltumu / atlikušais siltums. Gatavošanas zona joprojām ir karsta.
	Automātiskā izslēgšanās aktivizēta.
	Radušies darbības traucējumi.
	Radusies ar ēdiena gatavošanas traukiem saistīta problēma.

5. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES

5.1 Jaudas ierobežojums

Jaudas ierobežojums nosaka, cik daudz jaudas virsma lieto kopā, ievērojot mājas elektroinstalācijas drošinātāju ierobežojumus.

Plīts ir iestatīta uz augstāko iespējamo jaudas līmeni pēc noklusējuma.

Lai samazinātu vai palielinātu jaudas līmeni:

- Izslēdziet plīts virsmu.
- Turiet piespiestu ① 3 sekunžu garumā. Displejs ieslēdzas un izslēdzas.
- Turiet piespiestu 3 sekunžu garumā. Iedegas vai .
- Nospiediet ②. P72 .
- Nospiediet taimera — / +, lai iestatītu jaudas līmeni.

Jaudas līmeni

Skatiet sadaļu "Tehniskie dati".

UZMANĪBU!

Pārliecieties, ka mājokļa drošinātāji spēj izturēt izvēlēto jaudu.

- P72 – 7200 W
- P15 – 1500 W
- P20 – 2000 W
- P25 – 2500 W
- P30 – 3000 W
- P35 – 3500 W
- P40 – 4000 W
- P45 – 4500 W
- P50 – 5000 W
- P60 – 6000 W

6. IERĪCES IZMANTOŠANA IKDIENĀ

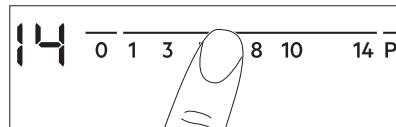
6.1 Aktivizēšana un deaktivizēšana

Pieskarieties pie ① vienu sekundi, lai aktivizētu vai deaktivizētu plīti.

6.2 Sildīšanas pakāpe

Lai iestatītu vai mainītu sildīšanas pakāpi:

Pieskarieties vadības joslai pareizajā siltuma pakāpes iestatījumā vai velciet ar pirkstu gar vadības joslu, līdz sasniedzat pareizo sildīšanas pakāpi.



6.3 Taimeris

• Laika atskaites taimeris

Varat izmantot šo funkciju, lai iestatītu vienas gatavošanas reizes ilgumu.

Vispirms iestatiet gatavošanas zonas sildīšanas pakāpi, tad funkciju.

Lai iestatītu gatavošanas zonu: Vairākkārt pieskarieties pie , līdz parādās vēlamās gatavošanas zonas indikators.

Lai ieslēgtu funkciju: pieskarieties pie taimera , lai iestatītu laiku (00 - 99 minūtes). Kad gatavošanas zonas indikators sāks mirgot, tiks aktivizēta laika atpakaļskaitīšana.

Lai pārbaudītu atlikušo laiku: pieskarieties , lai iestatītu gatavošanas zonu. Gatavošanas zonas indikators sāk mirgot. Displejā būs redzams atlikušais laiks.

Lai mainītu laiku: pieskarieties , lai iestatītu gatavošanas zonu. Pieskarties vai

Lai izslēgtu funkciju: pieskarieties , lai iestatītu gatavošanas zonu, un tad pieskarieties . Atlikušais laiks samazinās līdz **00**. Gatavošanas zonas indikators nodzīsīs.



Kad laiks būs beidzies, atskanēs skaņas signāls un mirgos **00**. Gatavošanas zona tiek izslēgta.

Lai izslēgtu skaņu: pieskarieties .

7. APRŪPE UN TĪRĪŠANA

7.1 Vispārīga informācija

- Notīriet plīts virsmu pēc katras lietošanas reizes.
- Vienmēr izmantojiet ēdienu gatavošanas traukus ar tīru apakšu.
- Nelietojiet gatavošanas traukus, kuri ražoti no alumīnija, vara, misiņa, stikla, keramikas vai porcelāna. Gatavošanas trauki no šiem materiāliem nav saderīgi ar indukciju un var atstāt skrāpējumus vai paliekušus traipus uz gatavošanas virsmas.
- Skrāpējumi vai tumši traipi uz virsmas neietekmē plīts virsmas darbību.
- Izmantojiet plīts virsmām īpaši paredzētu tīrīšanas līdzekli.
- Stiklam izmantojiet speciālu skrāpi.

7.2 Virsmas tīrīšana

- **Nekavējoties notīriet:** izkusušu plastmasu, plastmasas plēvi, sāli, cukuru

un ēdienu, kura sastāvā ir cukurs, jo pretējā gadījumā netīrumi var izraisīt gatavošanas virsmas bojājumus.

Uzmanieties no apdegumiem. Izmantojiet īpašu skrāpi uz stikla virsmas šaurā leņķī un virziet tā asmeni pa virsmu.

- **Notīriet, kad virsma ir pietiekoshi atdzisusi:** kaļķakmens aplūs, ūdens aplūs, tauku traipus, spožu metālisku virsmu krāsu izmaiņas. Tīriet plīti ar mitru drāniņu un neabrazīvu mazgāšanas līdzekli. Pēc tīrīšanas noslaukiet plīts virsmu sausu ar mīkstu drānu.
- **Notīriet spīdīgu metālisku krāsu izmaiņas:** izmantojiet ūdens un etiķa šķīdumu un notīriet stikla virsmu ar drānu.

8. PROBLĒMRISINĀŠANA

8.1 Ko darīt, ja...



Ja nevarat atrast problēmas risinājumu turpmāk pieejamajos aprakstos, skatiet lietotāja rokasgrāmatas pilno versiju tiešsaistē vai nepieciešamības gadījumā sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Plīts virsmu nevar ieslēgt vai tā nedarbojas.	Plīts virsma nav pieslēgta elektroīklam vai tā ir pieslēgta elektroīklam nepareizi.	Pārbaudiet, vai plīts virsma ir pareizi pieslēgta elektroīklam.
	Izdedzis drošinātājs.	Pārbaudiet, vai darbības traucējumu cēlonis ir drošinātājs. Ja drošinātājs izdeg atkārtoti, sazinieties ar kvalificētu elektrikji.
	Jūs neiestatījāt karsēšanas pakāpi 10 sekunžu laikā.	Atkārtoti aktivizējiet plīts virsmu un 10 sekunžu laikā iestatiet karsēšanas pakāpi.
	Jūs pieskārāties 2 vai vairāk sensora laukiem vienlaikus.	Pieskarieties tikai vienam sensora laukam.
	Uz vadības paneļa ir ūdens vai tauku traipi.	Noņemiet vadības paneli.
Dzirdams nepārtraukts skaņas signāls.	Nepareizs pieslēgums elektroīklam.	Atvienojiet plīts virsmu no elektroīkla. Palūdziet kvalificētam elektrīkiem pārbaudīt pieslēgumu.
Atskan skaņas signāls, un plīts virsma tiek deaktivizēta. Kad plīts virsma tiek deaktivizēta, atskan skaņas signāls.	Uz viena vai vairākiem sensoriem ir novietots kāds priekšmets.	Noņemiet priekšmetu, kas atrodas uz sensoru laukiem.
Karsēšanas pakāpe mainās divu pakāpu robežas vai neizdodas iestatīt maksimālo karsēšanas pakāpi kādai no gatavošanas zonām.	Jaudas pārvaldība darbojas. Citas zonas patēri maksimālo pieejamo jaudu. Plīts virsma darbojas pareizi.	Samaziniet tai pašai fāzei pieslēgto pārējo gatavošanas zonu karsēšanas pakāpi. Skatiet tiešsaistē pieejamās pilnās rokasgrāmatas versijas sadaļu "Jaudas pārvaldība".
Vadības panelis klūst pārāk karsts, lai tam pieskartos.	Ēdiens gatavošanas trauks ir pārāk liels vai novietots pārāk tuvu vadības panelim.	Ja tas ir iespējams, novietojiet lielāka izmēra ēdienu gatavošanas traukus uz aizmugurējām gatavošanas zonām.
Iedegas <input checked="" type="checkbox"/> .	Uz zonas nav novietots ēdiens gatavošanas trauks.	Novietojiet ēdienu gatavošanas trauku uz attiecīgās gatavošanas zonas.
	Nepiemēroti ēdiens gatavošanas trauki.	Izmantojiet ēdienu gatavošanas traukus, kas ir piemēroti indukcijas plīts virsmām.
	Ēdiens gatavošanas trauka dibena diametrs ir pārāk mazs gatavošanas zonai.	Izmantojiet atbilstoša izmēra ēdienu gatavošanas traukus. Skatiet sadaļu "Tehniskie dati".

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Iedegas  un skaitlis.	Plīts virsmai radusies kļūda.	<p>Deaktivizējet plīts virsmu un pēc 30 sekundēm aktivizējet to atkārtoti.</p> <p>Ja  parādās atkal, atvienojiet plīti no strāvas. Pēc 30 sekundēm atkārtoti pieslēdziet plīts virsmu elektrotīklam.</p> <p>Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.</p>

9. TEHNISKIE DATI

9.1 Tehnisko datu plāksnīte

Modelis IKB64413FB

Veids 61 B4A 00 AA

Indukcija 7.2 kW

Sēr. Nr.

AEG

PNC 949 492 681 00

220 - 240 V / 400 V 2 N, 50 – 60 Hz

Ražots: Rumānijā

7.2 kW



9.2 Gatavošanas zonu specifikācija

Gatavošanas zona	Nominālā jauda (maksimālā sildīšanas pakāpe) [W]	PowerBoost [W]	PowerBoost maksimālais darbības laiks [min]	Ēdienu gatavošanas trauka diametrs [mm]
Kreisā priekšā	2300	3700	10	180 - 210
Kreisā aizmugurē	1800	2800	10	145 - 180
Labā priekšā	1400	2500	4	125 - 145
Labā aizmugurē	2300	3200	10	145 - 265

Gatavošanas zonu jauda var nedaudz atšķirties no tabulā norādītajiem datiem. Tā mainās atkarībā no gatavošanas trauku materiāla un izmēriem.

Lai gūtu optimālus gatavošanas rezultātus, izmantojiet tādus ēdienu gatavošanas traukus, kas nav lielāki par tabulā norādīto diametru.

10. ENERGOEFEKTIVITĀTE

10.1 Produkta informācija

Modeļa identifikācija	IKB64413FB
Plīts virsmas veids	lebūvētā plīts virsma
Gatavošanas zonu skaits	4

Karsēšanas tehnoloģija		Indukcija
Apalo gatavošanas zonu diametrs (\varnothing)	Kreisā priekšā Kreisā aizmugurē Labā priekšā	21.0 cm 18.0 cm 14.5 cm
Gatavošanas zonu, kas nav apalas, garums (G) un platumus (P)	Labā aizmugurē	G 26.5 cm P 17.0 cm
Elektroenerģijas patēriņš uz vienu gatavošanas zonu (EC elektriskā gatavošana)	Kreisā priekšā Kreisā aizmugurē Labā priekšā Labā aizmugurē	178.4 Wh/kg 184.9 Wh/kg 183.2 Wh/kg 184.9 Wh/kg
Elektroenerģijas patēriņš plīts virsmai (EC elektriskā plīts virsma)		182.9 Wh/kg

IEC / EN 60350-2 – Elektriskās mājsaimniecības ierīces ēdienu gatavošanai.
– 2. dala: Plīts virsmas – Veikspējas noteikšanas metodes

10.2 Enerģijas taupīšana

Jūs varat taupīt enerģiju ikdienas gatavošanas laikā, ja ievērojat tālāk sniegtos padomus.

- Uzkarsējot ūdeni, izmantojiet tikai nepieciešamo ūdens daudzumu.
- Ja iespējams, uzlieciet vāku ēdienu gatavošanas traukam.
- Novietojiet ēdienu gatavošanas traukus gatavošanas zonas centrā.
- Izmantojiet atlikušo siltumu, lai uzturētu ēdienu siltu vai to kausētu.

11. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Pašidziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

Sveiki atvykė į AEG pasaulį! Dėkojame, kad išsirinkote mūsų prietaisą.



Siekdami tausoti, mes mažiname popieriaus naudojimą ir visas naudojimo instrukcijas pateikiame internete. Raskite visą naudojimo instrukciją adresu aeg.com/manuals



Gaukite naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo ir remonto informacijos adresu aeg.com/support

1. SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar nuostolius, patirtus dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamomoje vietoje, kad prieikus galėtumėte ja pasinaudoti.

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, šį gaminį gali naudoti tik prižiūrimi arba gave nurodymus, kaip saugiai naudoti gaminį, jei supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Mažesnių nei 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių labai sunkią ir sudėtingą negalią, negalima be priežiūros leisti būti šalia prietaiso.
- Nuolat prižiūrėkite vaikus ir pasirūpinkite, kad jie nežaistų su šiuo buitiniu prietaisu.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.
- ATSARGIAI Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia prietaiso jam veikiant arba vėstant. Pasiekiamos dalys įkaista. Jeigu prietaise yra apsaugos nuo vaikų įtaisas, ji reikia suaktyvinti.
- Vaikai be priežiūros negali atligli prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.
- Šis prietaisas yra skirtas tik maistui gaminti.
- Tai buitinis prietaisas, skirtas naudoti patalpose, vienam šeimos ūkiui.
- Šį prietaisą galima naudoti biuruose, viešbučių kambariuose, nakvynės ar svečių namuose ir kitoje

panašioje aplinkoje, kur prietaiso naudojimo intensyvumas neviršija išprasto būtinio naudojimo.

- ATSARGIAI Maisto gaminimo procesą būtina nuolat prižiūrėti, . Trumpalaikį maisto gaminimo procesą būtina nuolat prižiūrėti.
- DÉMESIO! Prietaisas ir jo pasiekiamos dalys naudojimo metu įkaista. Būkite atsargūs, kad neprisiliestumėte prie kaitinimo elementų.
- DÉMESIO! Palikę veikiančią kaitlenčę su riebiais patiekalais ar aliejumi galite sukelti gaisrą.
- DÉMESIO! Gaisro pavoju: Nenaudokite prietaiso, kaip darbinio paviršiaus ar daiktams laikytį.
- DÉMESIO! Naudokite tik maisto gaminimo prietaiso gamintojo sukurtas arba prietaiso gamintojo instrukcijoje nurodytas tinkamas arba prietaise jau integruotas kaitlenčių apsaugas. Jei naudosite netinkamas apsaugas, kas nors gali nusideginti.
- DÉMESIO! Jei stiklo keramikos / stiklo paviršius įtrūkės, prietaisą išjunkite ir ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo. Jeigu prietaisas prie maitinimo tinklo prijungtas per jungiamąją dėžutę, prietaisą nuo maitinimo tinklo atjungsite ištraukę iš dėžutės saugiklį. Bet kuriuo atveju kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.
- Dūmai yra perkaitinimo ženklas. Užsidegusio gaminamo maisto gesinimui niekada nenaudokite vandens. Išjunkite prietaisą ir uždenkite liepsną nedegančiu uždangalu ar dangčiu.
- ATSARGIAI Prietaiso negalima jungti prie maitinimo per išorinį įjungimo įtaisą, pavyzdžiui, laikmatį ar kitą elektros grandinę, kurią komunalinės tarnybos reguliariai įjungia ir išjungia.
- Pažeistą maitinimo laidą gali keisti tik gamintojas, jo įgaliotas techninės priežiūros atstovas arba atitinkamos kvalifikacijos specialistas. Kitaip gali kilti pavojuς.

- Nedékite metalinių daiktų, tokių kaip peilių, šakučių, šaukštų ar dangčių, ant maisto gaminimo paviršiaus, nes jie gali iškaisti.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedékite degių medžiagų arba degiomis medžiagomis sudrékintų daiktų.
- Baigę naudotis kaitlentę išjunkite jos valdikliais. Nepasikliaukite vien prikaistuvio detektoriumi.
- Prietaisui valyti nenaudokite garinio valymo prietaiso ir nepurkškite vandeniu.

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

2.1 Įrengimas ir elektros prijungimas

ISPĖJIMAS!

Ši prietaisą sumontuoti ir sujungti,, turi tik kvalifikuotas elektrikas.

ISPĖJIMAS!

Sužeidimo, elektros smūgio, gaisro arba prietaiso sugadinimo pavoju.

Vadovaukitės su prietaisu pateikta įrengimo instrukcija. Įrenkite prietaisą saugioje ir tinkamoje vietoje, atitinkančioje įrengimo reikalavimus.

Nenaudokite prietaiso, prieš jo įrengimą balduose.

Būtinai paisykite minimalių atstumų iki kitų prietaisų ar kitų objektų.

Nemontuokite ir nenaudokite pažeisto prietaiso.

Pašalinkite visus pakavimo elementus.

Prietaisui perkelti tinkamai pasiruoškite, nes prietaisas sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pŕštines ir avékite uždaraq avalynę.

Apsaugokite prietaiso dugną nuo garų ir drégmés. Hermetizuokite nupjautus spintelės paviršius hermetiku, kad jie nuo drégmés neišbrinktu.

Jokiui būdu nejrenkite prietaiso šalia durų ir po langu. Atidarant duris ar langą, jie gali nuversti įkaitusius prikaistuvius nuo prietaiso.

Prietaiso apačioje yra aušinimo ventiliatorai.

Jeigu prietaisas įrengtas virš stalčiaus:

- Nelaikykite mažų daiktų ar popieriaus lapų, kuriuos galėtų įtraukti, kad išvengtumėte aušinimo ventiliatorius arba aušinimo sistemos sugadinimo rizikos.
- Užtikrinkite bent 2 cm atstumą nuo stalčiuje laikomų daiktų iki prietaiso apačios.

Išimkite spintelėje po prietaisu įdėtas pertvaras.

Prieš atlikdami bet kokį veiksmai, įsitikinkite, kad prietaisas būtų atjungtas nuo maitinimo.

Įsitikinkite, kad techninių duomenų lentelėje nurodyti parametrai atitinka vardinius maitinimo tinklo parametrus.

Įsitikinkite, kad prietaisas tinkamai įrengtas. Dėl netinkamai prijungto arba netinkamo elektros maitinimo laidų ar kištuko (jei taikytina) gnybtas gali labai iškaisti.

Prietaisą būtina įžeminti.

Įsitikinkite, kad įrengta apsauga nuo elektros smūgių.

Naudokite tinkamą elektros maitinimo laidą. Naudokite laidą įtempimą mažinančią spaustuką.

Nenaudokite daugiakanalių kištukų, jungiklių ir ilginimo laidų.

Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko arba kabelio. Neleiskite elektros maitinimo laidams susipainioti.

Įsitinkinkite, kad maitinimo laidas ar kištukas (jeigu taikytina) neliestų karšto prietaiso ar karščiu prikaistuviu, kai jungiate prietaisą į netoli esantį lizdą.

Elektros kištuka prie tinklo lizdo prijunkite tik visiškai pabaigę ižengimo procesą. Ižengę prietaisą įsitinkinkite, kad elektros kabelio kištuką būtų lengva pasiekti.

Elektros elementų ir izoliacijos apsauga nuo smūgių turi būti tvirtinama taip, kad be įrankių jos nebūtų galima pašalinti.

Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laidą, visada traukite už maitinimo kištuko. Jeigu elektros lizdas nestabilus, nejunkite elektros kištuko.

Naudokite tik tinkamus izoliavimo įtaisus: linija apsaugančius automatinius jungiklius, saugiklius (išukami saugikliai turi būti išimami iš jų laikiklio), ižeminimo įtampos atjungiamuosius įtaisus ir kontaktus.

Sumontuokite izoliacinį iženginį, leidžiantį atjungi prietaisą nuo visų elektros maitinimo tinklo polių. Mažiausias izoliacinio iženginio kontakto tarpelio plotis – 3 mm.

2.2 Naudojimas ir priežiūra

ISPĖJIMAS!

Sužeidimo, nudegimų, elektros smūgio, gaisro, sprogimų arba prietaiso sugadinimo pavojus.

Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių.

Prieš naudodamiesi pirmą kartą pašalinkite visas pakuočes, ženklinimo medžiagas ir apsauginę plėvelę (jeigu yra).

Pasirūpinkite, kad ventiliacinės angos nebūtų užblokuotos.

Nelieskite prietaiso drėgnomis rankomis arba jei prietaisas liečiasi su vandeniu.

Naudotojai, turintys širdies stimulatorių, turi išlaikyti ne mažesnį kaip 30 cm atstumą nuo indukcinių kaitviečių, kai prietaisas veikia.

Maištą dedant į įkaitintą aliejų, šis gali aptaškyti.

Kaitinan riebalus arba aliejų, gali kilti lengvai užsiliepsnojančių garų. Ruošdami maistą saugokite riebalus ir aliejų nuo atviros liepsnos ar įkaitusių daiktų.

Įkaitusio aliejaus išskiriami garai gali sukelti sprogimą.

Įkaitintas naudotas aliejus su maisto likučiais gali užsidegti esant žemesnei temperatūrai, nei pirmą kartą naudojamas aliejus.

Nejunkite kaitviečių be prikaistuvio arba su tuščiais prikaistuviais.

Nestatykite įkaitusių prikaistuvų ant valdymo skydelio.

Nedékite karšto prikaistuvio dangčio ant kaitlentės stiklinio paviršiaus.

Nepalikite tuščio prikaistuvio ant įkaitintos kaitvietės.

Nenaudokite aliuminio folijos ar kitų medžiagų tarp kepimo paviršiaus ir virtuvės indų, nebebt šio prietaiso gamintojas nurodo kitaip.

Naudokite tik prietaiso gamintojo rekomenduojamus priedus.

Ketaus ar pažeisti gaminimo indai gali subražyti stiklo / stiklo keramikos paviršių. Jei tokį indą norite perkelti, nestumkite jo, o pakelkite.

Reguliariai valykite prietaisą, kad apsaugotumėte paviršių nuo nusidėvėjimo.

Prieš valant, išjunkite prietaisą ir palaukite, kol jis atvés.

Valykite prietaisą drėgna, minkšta šluoste.

Naudokite tik neutralius ploviklius.

Nenaudokite šveičiamujų produktų, šveitimą kempinių, tirpiklių arba metalinių grandykliai.

Šio gaminio viduje esanti (-cios) lemputė (-ės) ir atskirai parduodamos atsarginės lemputės: šios lemputės turi atlaikyti ekstremalias būtiniai prietaisų sąlygas, pavyzdžiui, aukštą temperatūrą, vibraciją, drėgmę ir yra skirtos informuoti apie prietaiso veikimo būseną. Jos nėra skirtos naudoti kitoms paskirtims ir netinka patalpoms apšvieti.

Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgaliotaji techninės priežiūros centrą. Naudokite tik originalias dalis.

2.3 Utilizavimas

⚠️ ISPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

Norėdami sužinoti, kaip tinkamai utilizuoti įrenginių, susisiekite su atitinkama vietas įstaiga.

3. ĮRENGIMAS

3.1 Prieš įrengiant

Prieš įrengdami kaitlentę, užrašykite žemiau informaciją iš techninių duomenų plokšteliės. Techninių duomenų plokštélę rasite kaitlentės apačioje.

Serijos numeris.....

3.2 Įmontuojančios kaitlentės

I baldus įmontuojančios kaitlentės gali būti naudojančios tik po to, kai jos bus įrengtos tinkamame standartus atitinkančiamame paviršiuje.

3.3 Sujungimo kabelis

- Kaitlentę tiekiamą su laidu galima jungti tik i.
- Jei norite pakeisti pažeistą maitinimo kabelį, naudokite tokio tipo kabelį: H05V2V2-F gali veikti 90 °C arba aukštesnės temperatūros aplinkoje. Vieno laidininko skerspjūvio plotas turi būti bent 1,5 mm². Kreipkitės į vietinę techninės priežiūros centrą. Elektros kabelį pakeisti gali tik kvalifikuotas elektrikas.

⚠️ ISPĖJIMAS!

Visus elektros sujungimo darbus privalo vykdyti kvalifikuotas elektrikas.

⚠️ DĒMESIO

Prijungimas per kontaktų kištukus draudžiamas.

⚠️ DĒMESIO

Nekeiskite ir nelituokite laidų galų. Tai griežtai draudžiamas.

Nejunkite kabelio be jo galinės movos.

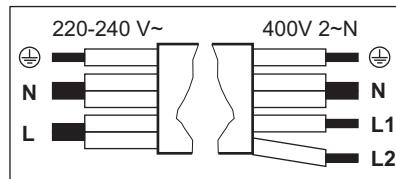
Ištraukite laido kištuką iš elektros tinklo lizdo.

Nupjaukite maitinimo laidą prie pat prietaiso ir tinkamai utilizuokite.

Vienfazė jungtis

- Nuo juodo ir rudo laidų nuimkite galines movas.
- Rudo ir juodo laidų galuose nuimkite izoliacijos sluoksnį.
- Apjunkite juodo ir rudo laidų galus.
- Ant laidų galų uždékite naujas laidų galines movas (naudokite specialų įrankį).

Kabelio skerspjūvio plotas – 2 x 1,5 mm²

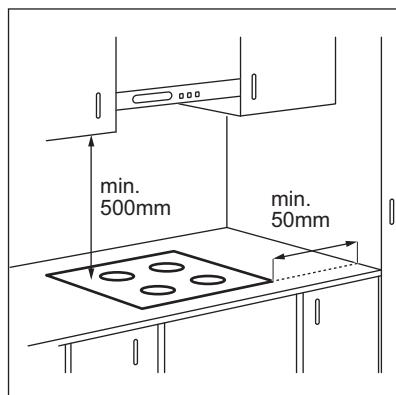


Vienfazė jungtis: 220 - 240 V~ Dvifazė jungtis: 400 V 2 ~ N

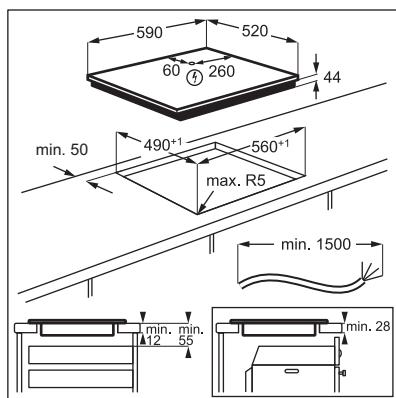
	Žalias-geltonas	Žalias-geltonas	
N	Mėlynas ir mėlynas	Mėlynas ir mėlynas	N
L	Juodas ir rudas	Juodas	L1
		Rudas	L2

3.4 Surinkimas

Jeigu kaitlentę įrengsite po gartraukiu, pasirūpinkite gartraukio įrengimo instrukcijoje nurodytu minimaliu atstumu tarp šių prietaisų.



Jeigu prietaisą įrengsite virš stalčiaus, gaminant maistą kaitlentės ventiliacija gali sušildyti stalčiuje laikomus daiktus.



Peržiūrėkite vaizdo įrašą „Kaip įdiegti „AEG“ indukcinę kaitlentę – integravimas stalviršyje“. Jį surasite įvedę toliau grafiike nurodytą pavadinimą.



www.youtube.com/electrolux

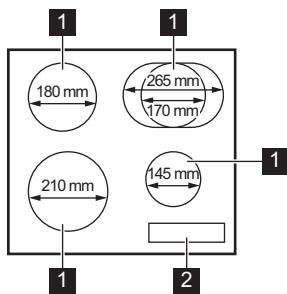
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG
Induction Hob - Worktop installation



4. GAMINIO APRAŠYMAS

4.1 Kaitinimo paviršių planas



- 1 Indukcinė kaitvietė
- 2 Valdymo skydelis

4.2 Simboliai valdymo skydelyje ir ekrane



Papildomos informacijos apie funkcijas rasite internete įkeltoje pilnoje naudotojo vadovo versijoje.

Simbolis	Aprašymas
①	Ijungti ir išjungti kaitlentę.
□	Užrakinti / atrakinti valdymo skydelį.
	Pauzė. Sumažinti visų ijungtų kaitviečių kaitrą iki mažiausios.
⌚	Pasirinkti kaitvietę.
—⌚+	Pailginti arba sutrumpinti laiką.
─	Hob²Hood. Sujungti kaitlentę su specialiu gartraukiu.
P	PowerBoost. Ijungti ir išjungti maksimalų kaitinimo lygi.
□	Kaitvietė išjungta.
① - ⑭	Kaitvietė ijjungta. Ekrane matomas esamas kaitros nustatymas.
P	Ijungtas didžiausias kaitinimo lygis. Veikia PowerBoost.
R	Automatinis įkaitinimas funkcija ijjungta.
L	Valdymo skydelis užrakintas. Veikia Fiksatorius / Apsaugos nuo vaikų įtaisai.

Simbolis	Aprašymas
<input checked="" type="checkbox"/>	Pauzė įjungta.
<input checked="" type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>	OptiHeat Control: testi maisto ruošimą / palaikyti šilumą / likutinė kaitra. Kaitvietė vis dar karšta.
<input type="checkbox"/> -	Automatinis išsijungimas funkcija.
<input checked="" type="checkbox"/> E + skaičius	Gedimas.
<input checked="" type="checkbox"/> F	Problema dėl prikaistuvio.

5. PRIEŠ NAUDODAMI PIRMĄ KARTĄ

5.1 Galios aprivojimas

Galios aprivojimas apibrėžia, kiek, buitinių elektros saugiklių galimybų ribose, kaitlentė sunaudoja energijos.

Kaitlentė automatiškai nustatys didžiausią įmanomą galią.

Galiai padidinti arba sumažinti:

1. Išunkite kaitlentę.
2. Nuspauskite ① ir palaikykite maždaug 3 sekundes. Ekranas įsijungs ir išsijungs.
3. Nuspauskite ② ir palaikykite maždaug 3 sekundes. Įsijungs ④ arba ⑤. Įsijungs
4. Paspauskite ①. Įsijungs P72.
5. Paspauskite laikmačio — / +, kad nustatytmėte galios lygi.

Galios lygai

Žr. skyrių „Techniniai duomenys“.

DĒMESIO

Įsitikinkite, kad pasirinktas galios lygis neviršija jūsų elektros saugiklių parametru.

- P72–7200 W
- P15–1500 W
- P20–2000 W
- P25–2500 W
- P30–3000 W
- P35–3500 W
- P40–4000 W
- P45–4500 W
- P50–5000 W
- P60–6000 W

6. KASDIENIS NAUDOJIMAS

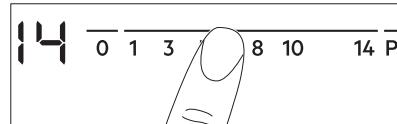
6.1 Įjungimas ir išjungimas

Lieskite ① 1 sekundę, kad įjungtumėte arba išjungtumėte kaitlentę.

6.2 Kaitinimo lygis

Norėdami nustati ar pakeisti kaitinimo lygi:

Palieskite valdymuo juostą ties tinkamu kaitinimo lygiu arba pirštu lieskite valdymo juostą, kol pasieksite tinkamą kaitinimo lygi.



6.3 Laikmatis

- **Atgalinės atskaitos laikmatis**
Šią funkciją naudokite vienai maisto gaminimo trukmei nustatyti.

Pirmausiai nustatykite kaitvietės, o po to – funkcijos kaitinimo lygi.

Norédami nustatyti kaitvietę: kelis kartus palieskite , kol įsijungs kaitvietės indikatorius.

Norédami įjungti funkciją: palieskite laikmačio  laikui nustatyti (00–99 min.). Kai kaitvietės indikatorius pradeda mirksėti, pradedama atgalinė laiko atskaita.

Norédami pamatyti likusį laiką: palieskite  kaitvietei nustatyti. Kaitvietės indikatorius pradeda mirksėti. Ekrane rodomas likęs laikas.

Norédami pakeisti laiką: palieskite  kaitvietei nustatyti. Palieskite  arba .

Norédami išjungti funkciją: palieskite  kaitvietei nustatyti ir tada palieskite . Likęs laikas skaičiuojamas iki **00**. Kaitvietės indikatorius išnyksta.



Kai atgalinė atskaita baigiasi, pasigirsta garso signalas ir mirksi **00**. Kaitvietė išsijungia.

Norédami išjungti garsą: palieskite .

7. PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

7.1 Bendra informacija

- Kiekvieną kartą pasinaudojė virykle išvalykite ją.
- Visada naudokite prikaistuvius švariais dugnais.
- Nenaudokite indų pagamintų iš aliuminio, vario, žalvario, stiklo, keramikos ar porceliano. Iš tokių medžiagų pagaminti indai nesuderinami su indukcine funkcija, todėl ant kaitlentės paviršiaus gali palikti iðbréžimų ar nepašalinamų dėmių.
- Iðbréžmai ar tamšios dėmės ant paviršiaus neturi įtakos viryklės veikimui.
- Naudokite specialias viryklei valyti tinkamas priemones.
- Naudokite specialiai stiklui valyti skirtą grandiklį.

7.2 Viryklės valymas

- **Nedelsiant pašalinkite:** iðsilydžiusias plastiko dalis, plėvelę, druska, cukrų ar

cukringą maistą. Šie nešvarumai gali pakenkti viryklei. Būkite atsargūs, kad nenusidegintumėte. Specialų viryklės grandiklį pridékite prie paviršiaus smailiu kampu ir stumkite jį paviršiumi.

- **Viryklei pakankamai atvésus grandikliu galite pašalinti** kalkiu, riebalų ir vandens dėmes bei atkurti žvilgančias pakitusios spalvos vietas. Virykle valykite drėgnu skudurėliu ir švelnia valymo priemone. Iðvalytą viryklep nusausinkite minkšta šluoste.
- **Iðvalykite žvilgančias pakitusios spalvos vietas:** stiklinį paviršių valykite vandens ir acto tirpalu.

8. TRIKČIŲ ŠALINIMAS

8.1 Ką daryti, jeigu...



Jeigu negalite išspręsti toliau nurodytos problemos, perskaitykite internete įkeltą visą naudotojo vadovą arba, jeigu reikia, kreipkitės į įgaliotajį aptarnavimo centrą.

Triktis	Galima priežastis	Veiksmai
Kaitlentės nepavyksta įjungti arba valdyti.	Kaitlentė neprijungta arba netinkamai prijungta prie elektros tinklo. Perdegė saugiklis.	Patikrinkite, ar viryklė tinkamai prijungta prie elektros tinklo. Patikrinkite, ar veikimas sutriko dėl saugiklio. Jeigu saugiklis pakartotinai perdega, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.
	Nenustatėte 10 sekundžių kaitinimo režimo.	Dar kartą įjunkite kaitlentę ir 10 sek. laikotarpyje pasirinkite kaitinimo lygi.
	Vienu metu palietėte 2 arba daugiau mygtukų.	Vienu metu paspauskite tik vieną jutlinį mygtuką.
	Ant valdymo skydelio yra ištakėjusio skysčio arba riebalų.	Nuvalykite valdymo skydelį.
Išgirssite nuolatinį garsinį signalą.	Neteisingas elektroninės sistemos susijungimas.	Atjunkite kaitlentę nuo elektros tinklo. Pasirūpinkite, kad sistemą patikrintų profesionalus elektrikas.
Suveikia garsinis signalas ir kaitlentė išsijungia. Garsinis signalas suveikia tuomet, kai kaitlentė išsijungia.	Ant vienos ar kelių kaitviečių padėtas kažkoks objektas.	Nuimkite objektą nuo kaitviečių.
Kaitros nustatymai keičiasi tarp dviejų lygių arba vienoje iš kaitviečių nepavyksta pasirinkti didžiausio kaitros nustatymo.	Veikia Galios valdymas. Kitos kaitviečių vartotoja didžiausią leidžiamą energijos kiekį. Kaitlentė veikia tinkamai.	Sumažinkite kitą prie to paties elektros tinklo prijungtų kaitviečių kaitinimo lygi. Visoje naudojimo vadovo versijoje skaitykite skyrių „Galios valdymas“.
Iškaita valdymo skydelis.	Naudojate pernelyg didelį gaminimo indą arba pastatėte ji per arti valdymo skydelio.	Jeigu galite, didesnius indus dékite ant galinių kaitviečių.
Išsijungia .	Ant kaitvietės neuždėtas indas.	Uždékite ant kaitvietės indą.
	Netinkamas indas.	Naudokite indukcinėms kaitlentėms tinkančius gaminimo indus.
	Per mažas indo dugno skersmuo.	Naudokite tinkamo dydžio indą. Žr. „Techniniai duomenys“.
ir pamatysite skaičių.	Kaitlentės programos klaida.	Išjunkite kaitlentę ir vėl ją įjunkite praėjus 30 sek. Jei vėl išsijungia, atjunkite kaitlentę nuo maitinimo tinklo. Praėjus 30 sek. vėl prijunkite kaitlentę. Jeigu problemos pašalinti nepavyktų, kreipkitės į įgaliotajį aptarnavimo centrą.

9. TECHNINIAI DUOMENYS

9.1 Vardinė lentelė

Modelis IKB64413FB
Tipas 61 B4A 00 AA
Indukcija 7.2 kW
Serijos nr.
AEG

PNC 949 492 681 00
220 - 240 V / 400 V 2N, 50–60 Hz
Pagaminta: Rumunijoje
7.2 kW


9.2 Kaitvietės techniniai duomenys

Kaitvietė	Vardinė galia (didžiausias kaitinių lygis) [W]	PowerBoost [W]	PowerBoost didžiausia trukmė [min]	Puodo skersmuo [mm]
Kairioji priekinė	2300	3700	10	180 - 210
Kairioji galinė	1800	2800	10	145 - 180
Dešinioji priekinė	1400	2500	4	125 - 145
Dešinioji galinė	2300	3200	10	145 - 265

Faktinė kaitviečių galia gali šiek tiek skirtis nuo lentelėje nurodytų duomenų. Ji priklauso nuo gaminimo indo dydžio ir medžiagos.

Norédami pasiekti optimalių maisto gaminimo rezultatų, naudokite gaminimo indus, kurių skersmuo ne didesnis nei nurodytas lentelėje.

10. ENERGIJOS EFEKTYVUMAS

10.1 Informacija apie gaminį

Modelio identifikatorius	I	KB64413FB
Kaitlentės tipas		Integruojama virykliė
Kaitviečių skaičius	4	
Kaitinimo technologija		Indukcija
Apskritų kaitviečių skersmuo (Ø)	Kairioji priekinė Kairioji galinė Dešinioji priekinė	21.0 cm 18.0 cm 14.5 cm
Neapskritų kaitviečių ilgis (l) ir plotis (P)	Dešinioji galinė	l 26.5 cm P 17.0 cm
Kaitvietės energijos sąnaudos (EC electric cooking)	Kairioji priekinė Kairioji galinė Dešinioji priekinė Dešinioji galinė	178.4 Wh/kg 184.9 Wh/kg 183.2 Wh/kg 184.9 Wh/kg
Kaitlentės energijos sąnaudos (EC electric hob)		182.9 Wh/kg

IEC / EN 60350-2 – būtiniai elektriniai virimo ir kepimo prietaisai. 2 dalis. Kaitlentės. Eksplotacinių charakteristikų matavimo metodai.

10.2 Energijos taupymas

Jei laikysitės toliau pateiktų patarimų, kiekvieną kartą ruošdami maistą galėsite sustaupytį energijos.

- Jei šildote vandenį, naudokite tik būtiną vandens kiekį.
- Jei įmanoma, indus visada uždenkite.
- Uždékite indą tiesiai ant kaitvietės vidurio.
- Maistui pašildyti arba ištirpinti naudokite likutinį kaitviečių karštį.

11. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbtį medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padékite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu  pažymėtų prietaisų kartu su kitomis būtinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

Vitajte vo svete AEG! Ďakujeme Vám, že ste si vybrali náš spotrebič.



V našej snahe o trvalú udržateľnosť znižujeme spotrebú papiera, a preto poskytujeme celé návody na obsluhu online. Získajte prístup k vášmu celému návodu na obsluhu na stránke aeg.com/manuals



Získajte rady ohľadom používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o údržbe a opravách na stránke aeg.com/support

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo používaním. Tieto pokyny uchovávajte na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliaďať.

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú prípadným rizikám. Deti do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dozorom.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa nebudú hrať so spotrebičom.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- **VÝSTRAHA:** Nedovoľte deťom ani domácim zvieratám priblížiť sa k spotrebiču počas prevádzky alebo keď sa ochladzuje. Prístupné časti sa zohrejú na vysokú teplotu. Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.
- Tento spotrebič je určený iba na prípravu jedál.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.

- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových hostovských izbách, izbách s posteľou a raňajkami, v domovoch poľnohospodárskych hostí a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.
- **VÝSTRAHA:** Proces prípravy jedla musí byť pod dohľadom). Krátkodobý proces prípravy jedla si vyžaduje nepretržitý dozor.
- **UPOZORNENIE:** Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriat. Nedotýkajte sa ohrevných článkov.
- **UPOZORNENIE:** Varenie na varnom paneli s tukom alebo olejom bez dohľadu môže byť nebezpečné a môže spôsobiť požiar.
- **UPOZORNENIE:** Nebezpečenstvo požiaru: Spotrebič nepoužívajte ako pracovný alebo skladovací povrch.
- **UPOZORNENIE:** Používajte iba také ochranné lišty varného panela, ktoré navrhol výrobca kuchynského spotrebiča, alebo ich výrobca kuchynského spotrebiča uvádza ako vhodné v návode na použitie, alebo ochranné lišty varného panela zahrnuté v spotrebiči. Použitie nevhodných ochranných líst môže spôsobiť nehody.
- **UPOZORNENIE:** Ak je sklokeramický/sklenený povrch prasknutý, vypnite spotrebič a odpojte ho z elektrickej siete. V prípade zapojenia spotrebiča do elektrickej siete priamo pomocou spojovacej skrinky odpojte spotrebič od sietového napájania vybratím poistky. V oboch prípadoch kontaktujte autorizované servisné stredisko.
- Dym je indikáciou prehriatia. Na hasenie požiaru pri varení nikdy nepoužívajte vodu. Spotrebič vypnite a plameň zakryte napr. požiarnou pokrývkou alebo pokrievkou.
- **VÝSTRAHA:** Spotrebič sa nesmie zapájať cez externé spínacie zariadenie, ako napr. časovač, ani nesmie byť zapojený do obvodu, ktorý sa pravidelne vypína a zapína.

- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, ním autorizované servisné stredisko alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Na varný povrch nekladte kovové predmety, ako nože, vidličky, lyžice a pokrievky, pretože by sa mohli zohriat'.
- Horľavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horľavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Spotrebič vypínajte po každom použití jeho ovládacími prvkami. Nespoliehajte sa na funkciu rozpoznávania varnej nádoby.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič ani prúd vody.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 Inštalácia a zapojenie do elektrickej siete

VAROVANIE!

Tento spotrebič smie nainštalovať a pripojiť iba kvalifikovaná osoba a to.

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, zásahu elektrickým prúdom, požiaru alebo poškodenia spotrebiča.

Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom. Spotrebič nainštalujte na bezpečné a vhodné miesto, ktoré spĺňa požiadavky na inštaláciu.

Spotrebič nepoužívajte pred jeho nainštalovaním do nábytku určeného na zabudovanie.

Dodržiavajte požadovanú minimálnu vzdialenosť od iných spotrebičov a nábytku.

Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.

Odstráňte všetok obalový materiál.

Pri presúvaní spotrebiča budte vždy opatrní, pretože je tăžký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.

Spodnú časť spotrebiča chráňte pred parou a vlhkostou. Plochy výrezu utesnite tesniacim materiálom, aby ste predišli vydiutiu spôsobenému vlhkostou.

Spotrebič neinštalujte vedľa dverí ani pod okno. Predídete tak zhodneniu horúceho kuchynského riadu zo spotrebiča pri otvorení dverí alebo okna.

Spotrebič má v dolnej časti chladiace ventilátory.

Ak je spotrebič nainštalovaný nad zásuvkou:

- Neskladujte v nej malé kúsky alebo hárky papiera, ktoré by sa mohli vtiahnuť, aby ste predišli poškodeniu chladiacich ventilátorov alebo ovplyvneniu činnosti chladiaceho systému.
- Medzi spodkom spotrebiča a predmetmi skladovanými v zásuvke zachovajte vzdialenosť minimálne 2 cm.

Odoberte prípadné oddeľovacie panely inštalované v skrinke pod spotrebičom.

Pred akýmkolvek zásahom odpojte spotrebič od elektrickej siete.

Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s parametrami elektrickej siete.

Skontrolujte, či je spotrebič správne nainštalovaný. Uvoľnený a nesprávny elektrický sieťový kábel alebo zástrčka (ak sa

používa) môže spôsobiť zohriatie vývodného kábla.

Spotrebič musí byť uzemnený.

Skontrolujte, či je nainštalovaná ochrana proti zásahu elektrickým prúdom.

Použite vhodný elektrický sietový kábel.

Použite svorku na odlaženie ľahu na káble.

Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.

Uistite sa, že zástrčka a napájací kábel nie sú poškodené. Nedovolte, aby sa sietový kábel zamotal.

Ak zapojíte nejaký elektrický spotrebič do elektrickej siete v blízkosti, dbajte na to, aby sa sietový kábel alebo zástrčka (ak je k dispozícii) nedotýkala horúceho varného spotrebiča alebo horúcej kuchynského riadu.

Sietovú zástrčku zapojte do sietovej zásuvky až na konci inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k elektrickej zásuvke.

Ochrana proti úrazu elektrickým prúdom časť pod napäťím a izolovaných časti sa musí pripojiť tak, aby sa nedala odstrániť bez použitia nástrojov.

Pri odpájaní spotrebiča od elektrickej siete neťahajte za napájací kábel, vždy ľahajte za sietovú zástrčku. Ak je elektrická zásuvka uvoľnená, nepripájajte do nej zástrčku.

Používajte iba správne rozpájacie zariadenia: ochranné ističe alebo poistky (skrutkovacie poistky treba vybrať z držiaka), uzemnenia a stýkače.

Elektrické pripojenie musí zahŕňať odpájacie zariadenie, ktoré umožňuje odpojenie spotrebiča od elektrickej siete na všetkých pôloch. Odpájacie zariadenie musí byť rozstup kontaktov najmenej 3 mm.

2.2 Používanie a údržba

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, popálenín, zásahu elektrickým prúdom, požiaru, výbuchu alebo poškodenia spotrebiča.

Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.

Pred prvým použitím odstráňte všetky obaly, štítky a ochrannú fóliu (ak sa používajú).

Uistite sa, že nie sú otvory vetrania zablokované.

Spotrebič neobsluhujte s mokrými rukami alebo keď je v kontakte s vodou.

Ked' je spotrebič v prevádzke, používateľia s kardiostimulátorom musia udržiavať vzdialenosť od indukčných varných zón minimálne 30 cm.

Ked' vkladáte pokrm do horúceho oleja, môže olej vyprsknúť.

Tuky a oleje môžu pri zohriati uvoľňovať horlavé výparы. Pri príprave pokrmov musia byť plamene alebo horúce predmety v dostatočnej vzdialnosti od tukov a olejov.

Výparы, ktoré sa uvoľňujú z veľmi horúcich olejov, môžu spôsobiť spontánne vznietenie.

Použitý olej, ktorý obsahuje zbytky jedla, môže spôsobiť požiar pri nižšej teplote ako olej použitý po prvýkrát.

Nezapínajte varné zóny s prázdnym kuchynským riadom alebo bez kuchynského riadu.

Horúci kuchynský riad nekladte na ovládací panel.

Na sklenený povrch varného panela nekladte horúcu pokrievku varnej nádoby.

Nenechajte obsah kuchynského riadu vyvrieť.

Nepoužívajte hliníkovú fóliu ani iné materiály medzi varnou plochou a kuchynským riadom, pokiaľ výrobca tohto spotrebiča neurčí inak.

Používajte len príslušenstvo odporúčané výrobcom pre tento spotrebič.

Kuchynský riad vyrobený z liatiny alebo s poškodeným dnom môže spôsobiť poškriabanie skla/sklokeramiky. Ked' tieto predmety potrebujete posunúť mimo varného povrchu, zdvihnite ich.

Spotrebič pravidelne čistite, aby ste predišli znehodnoteniu povrchového materiálu.

Spotrebič pred čistením vypnite a nechajte ho vychladnúť.

Spotrebič čistite vlhkou mäkkou handričkou.

Používajte iba neutrálne čistiace prostriedky.

Nepoužívajte abrazívne výrobky, čistiace špongie s abrazívnou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety.

Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.

3. INŠTALÁCIA

3.1 Pred inštaláciou

Pred nainštalovaním varného panela si zapísťte informácie uvedené dolu na typovom štítku. Typový štítok s technickými údajmi je umiestnený na spodnej strane varného panela.

Sériové číslo

3.2 Zabudovateľné varné panely

Zabudovateľné varné panely sa môžu používať až po zabudovaní do vhodnej skrinky alebo do pracovnej dosky, ktoré vyhovujú platným normám.

3.3 Pripájací kábel

- Varný panel sa dodáva s pripájacím káblom.
- Pri výmene poškodeného sietového kabla použite kábel typu: H05V2V2-F ktorý odolá teplote 90 °C alebo vyššej. Jedna žila kábla musí mať priemer minimálne 1,5 mm². Obráťte sa na miestne servisné stredisko. Výmenu pripájacieho kabla môže vykonáť iba kvalifikovaný elektrikár.

VAROVANIE!

Všetky práce súvisiace so zapojením do elektrickej siete musí vykonať kvalifikovaný elektrikár.

2.3 Likvidácia

VAROVANIE!

Riziko zranenia alebo udusenia.

Informácie o spôsobe likvidácie spotrebiča získate na mestskom alebo obecnom úrade.

Odpojte spotrebič od napájania z elektrickej siete.

Sietový elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.

UPOZORNENIE!

Pripojenia cez svorkovnice sú zakázané.

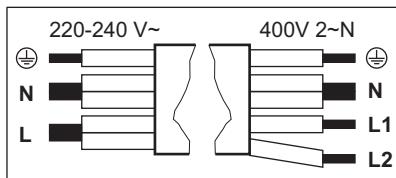
UPOZORNENIE!

Konce drôtov nevŕtajte ani nespájkujte. Je to zakázané. Nepripájajte kábel bez koncovky kábla.

Jednofázové pripojenie

- Odstráňte koncovku kábla z čierneho a hnedého drôtu.
- Odstráňte izoláciu z hnedého a čierneho konca kábla.
- Spojte konce čierneho a hnedého kabla.
- Na spoločný koniec kábla nasuňte novú koncovku kábla (vyžaduje sa špeciálne náradie).

Prierez kábla 2 x 1,5 mm²



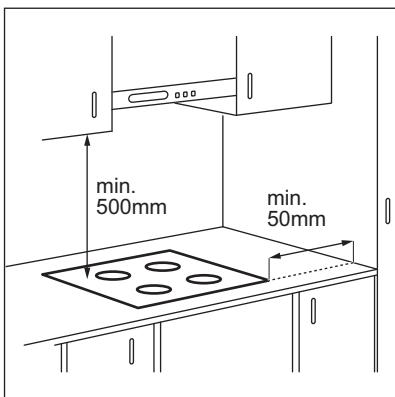
Jednofázové pripojenie: 220 - 240 V~

Dvojfázové pripojenie: 400 V 2 ~ N

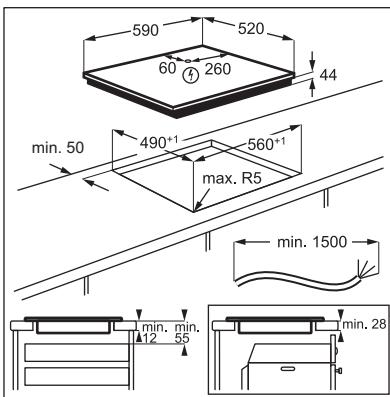
	Zelený – žltý		Zelený – žltý
N	Modrý a modrý	Modrý a modrý	N
L	Čierny a hnedý	Čierny	L1
	Hnedý		L2

3.4 Montáž

Pri inštalácii varného panela pod odsávač pársi pozrite pokyny na inštaláciu odsávača párs pre minimálnu vzdialenosť medzi spotrebičmi.



Ak je spotrebič nainštalovaný nad zásuvkou, počas varenia sa vplyvom vetrania varného panela môžu zohriať predmety uložené v zásuvke.



Návod s videom „Ako nainštalovať indukčný varný panel AEG – inštalácia pracovnej dosky“ nájdete zadaním celého názvu uvedeného na obrázku nižšie.



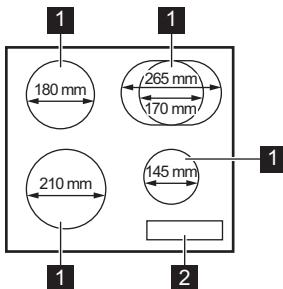
www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG
Induction Hob - Worktop installation



4. POPIS VÝROBKU

4.1 Rozloženie varnej plochy



- 1 Indukčná varná zóna
- 2 Ovládací panel

4.2 Symboly na ovládacom paneli a displeji



Podrobnejšie informácie o funkciách nájdete v plnej verzii návodu na obsluhu online.

Symbol	Popis
(I)	Zapnutie a vypnutie varného panela.
(L)	Zablokovanie/odblokovanie ovládacieho panela.
	Prestávka. Nastavenie všetkých zapnutých varných zón na najnižší stupeň ohrevu.
(S)	Výber varnej zóny.
- (S) +	Predĺženie alebo skrátenie času.
(W)	Hob²Hood. Prepojenie varného panela so špeciálnym odsávačom pára.
P	PowerBoost. Zapnutie a vypnutie maximálneho stupňa ohrevu.
(D)	Varná zóna je deaktivovaná.
(I) - (W)	Varná zóna je aktivovaná. Na displeji sa zobrazí aktuálne nastavenie ohrevu.
(P)	Je aktivovaný maximálny stupeň ohrevu. PowerBoost je zapnuté.
(A)	Automatické zohrievanie je zapnuté.
(L)	Ovládací panel je zablokovaný. Zámok / Detská poistka je zapnuté.
(u)	Prestávka je zapnutá.
(E) / (E) / (E)	OptiHeat Control: pokračovať vo varení/uchovávať teplé/zvyškové teplo. Varná zóna je stále horúca.
(-)	Automatické vypínanie je zapnuté.
(E) + číslica	Došlo k poruche.
(F)	Vyskytol sa problém s kuchynským riadom.

5. PRED PRVÝM POUŽITÍM

5.1 Obmedzenie napájania

Obmedzenie napájania určuje, koľko celkovej energie používa varný panel, v rámci limitov poistiek domovej inštalačie.

Varný panel je predvolene nastavený na najvyššiu možnú úroveň výkonu.

Zniženie alebo zvýšenie úrovne výkonu:

1. Vyplňte varnú dosku.
2. Stlačte a podržte (I) tlačidlo 3 sekundy. Displej sa zapne a vypne.
3. Stlačte a podržte (L) tlačidlo 3 sekundy. Zobrazí sa (b) alebo (b). Zobrazí sa
4. Stlačte (I). Zobrazí sa P72 .

5. Dotykom tlačidla časomera — alebo + nastavte úroveň výkonu.

Úrovne výkonu

Pozrite si kapitolu „Technické údaje“.



UPOZORNENIE!

Dbajte na to, aby zvolený výkon vyhovoval poistkám v domových rozvodoch.

- P72 – 7200 W
- P15 – 1500 W
- P20 – 2000 W
- P25 – 2500 W
- P30 – 3000 W
- P35 – 3500 W
- P40 – 4000 W
- P45 – 4500 W
- P50 – 5000 W
- P60 – 6000 W

6. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

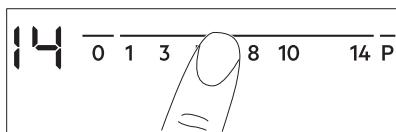
6.1 Zapnutie a vypnutie

Ak chcete varný panel zapnúť alebo vypnúť, dotknite sa tlačidla ① na 1 sekundu.

6.2 Varný stupeň

Nastavenie alebo zmena varného stupňa:

Dotknite sa ovládacieho páiska v mieste správneho nastavenia varného stupňa alebo prst presuňte pozdĺž páiska až kým nedosiahnete požadované nastavenie.



6.3 Časovač

Časovač odpočítavania

Pomocou tejto funkcie môžete nastaviť, ako dlho má byť zapnutá varná zóna pre jedno konkrétné varenie.

Najprv nastavte varný stupeň varnej zóny a potom nastavte funkciu.

Nastavenie varnej zóny: opakovanie sa dotýkajte ①, kým sa nezobrazí ukazovateľ varnej zóny.

Zapnutie funkcie: dotknite sa + časovača a nastavte čas (00-99 minút). Ked' ukazovateľ varnej zóny začne blikáť, odpočítava sa nastavený čas.

Kontrola zostávajúceho času: dotknite sa ①, aby ste nastavali varnú zónu. Ukazovateľ varnej zóny začne blikáť. Na displeji sa zobrazí zostávajúci čas.

Zmena času: dotknite sa ①, aby ste nastavali varnú zónu. Dotknite sa symbolu + alebo symbolu —.

Vypnutie funkcie: dotknite sa ①, aby ste nastavali varnú zónu a potom sa dotknite —. Zostávajúci čas sa odrátava smerom nadol až po 00. Ukazovateľ varnej zóny zhasne.



Ked' odpočítavanie skončí, zaznie zvukový signál a začne blikáť 00. Varná zóna sa vypne.

Vypnutie zvuku: dotknite sa ①.

7. STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

7.1 Všeobecné informácie

- Varný panel po každom použití očistite.
- Dbajte na to, aby bola dolná časť kuchynského riadu vždy čistá.

- Nepoužívajte kuchynský riad vyrobený z hliníka, medi, mosadze, skla, keramiky alebo porcelánu. Kuchynský riad vyrobený z týchto materiálov nie je kompatibilný s

- indukciou a na povrchu varnej dosky môže zanechať škrabance alebo trvalé škvry.
- Škrabance a tmavé škvry na povrchu neovplyvňujú to, ako varný panel funguje.
 - Používajte špeciálny čistič určený na povrch varného panela.
 - Použite špeciálnu škrabku na sklo.

7.2 Čistenie varného panela

- Okamžite odstráňte:** roztavený plast, plastovú fóliu, soľ, cukor a potraviny s cukrom, inak môžu nečistoty poškodiť varný panel. Dávajte pozor, aby ste sa nepopálili. Priložte špeciálnu škrabku na

varný panel na sklenený povrch pod ostrým uhlom a posúvajte čepeľ po povrchu.

- Po dostatočnom vychladnutí varného panela odstráňte:** škvry od vodného kameňa a vody, tukové škvry, lesklé kovové sfarbenie. Varný panel vyčistite vlhkou handričkou s neabrazívnym čistiacim prostriedkom. Po čistení utrite varný panel mäkkou handričkou.
- Odstráňte lesklé kovové sfarbenie:** použite roztok vody s octom a vyčistite sklenený povrch handričkou.

8. ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

8.1 Čo robiť, ak...



Ak neviete nájsť riešenie na problém nižšie, pozrite si online celú verziu návodu na obsluhu alebo v prípade potreby kontaktujte autorizované servisné stredisko.

Problém	Možná príčina	Náprava
Varný panel sa nedá zapnúť ani používať.	Varný panel nie je pripojený ku zdroju elektrického napájania alebo je pripojený nesprávne.	Skontrolujte, či je varný panel správne pripojený k zdroju elektrického napájania.
	Je vypálená poistka.	Uistite sa, že poruchu spôsobila poistka. Ak sa poistka vypáli opakovane, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.
	Nastavenie ohrevu ste nenastavili na 10 sekúnd.	Varný panel znova zapnite a do 10 sekúnd nastavte stupeň ohrevu.
	Súčasne ste sa dotkli 2 alebo viacerých senzorových polí.	Dotýkajte sa iba jedného senzorového pola.
Znie neprerušované pípanie.	Na ovládacom paneli sú voda alebo tukové škvry.	Vyčistite ovládací panel.
Zaznie zvukový signál a varný panel sa vypne.	Elektrické pripojenie je nesprávne.	Odpojte varný panel od elektrickej siete. Požiadajte kvalifikovaného elektrikára, aby skontroloval inštaláciu.
Zaznie zvukový signál, keď je varný panel vypnutý.	Umiestnili ste niečo na jedno alebo viaceré senzorové polia.	Odstraňte daný predmet zo senzorových polí.
Varný stupeň sa mení medzi dvojmi úrovňami alebo nemôžete nastaviť maximálny varný stupeň jednej z varných zón.	Správa výkonu je zapnutá. Ostatné zóny spotrebujú maximálny dostupný výkon. Váš varný panel funguje správne.	Znižte stupeň ohrevu ostatných varných zón pripojených do rovnakej fázy. Pozrite si časť „Správa výkonu“ v úplnej verzii návodu na používanie online.

Problém	Možná príčina	Náprava
Ovládaci panel sa na dotyk zo reje.	Kuchynský riad je príliš veľký alebo ste ho položili príliš blízko k ovláda ciemu panelu.	Ak je to možné, preložte veľký riad na zadné zóny.
[F] sa rozsvieti.	Na zóne nie je žiadен kuchynský riad.	Položte na zónu kuchynský riad.
	Kuchynský riad je nevhodný.	Použite kuchynský riad vhodný pre indukčné varné panely.
	Dno riadu má pre danú zónu príliš malý priemer.	Použite riad so správnymi rozmermi. Pozrite si časť „Technické údaje“.
[E] a číslo sa rozsvietia.	Nastala chyba vo varnom paneli.	Vypnite varný panel a po 30 sekundách ho znova zapnite. Keď sa opäť rozsvieti symbol [E], odpojte varný panel od elektrickej siete. Po 30 sekundách opäť pripojte varný panel. Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

9. TECHNICKÉ ÚDAJE

9.1 Typový štítok

Model IKB64413FB
 Typ 61 B4A 00 AA
 Indukcia 7.2 kW
 Sér. č.
 AEG

Č. výrobku (PNC) 949 492 681 00
 220 - 240 V/400 V 2N, 50 – 60 Hz
 Vyrobené v Rumunsku
 7.2 kW


9.2 Špecifikácia varných zón

Varná zóna	Nominálny výkon (max. varný stupeň) [W]	PowerBoost [W]	PowerBoost maximálne trvanie [min]	Priemer kuchynského riadu [mm]
Ľavý predný	2300	3700	10	180 - 210
Ľavý zadný	1800	2800	10	145 - 180
Pravý predný	1400	2500	4	125 - 145
Pravý zadný	2300	3200	10	145 - 265

Výkon varných zón sa v malom rozsahu môže lísiť od údajov uvedených v tabuľke. Mení sa na základe materiálu a rozmerov kuchynského riadu.

Optimálne výsledky varenia dosiahnete tak, že budete používať riad s priemerom nie väčším ako sú údaje uvedené v tabuľke.

10. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ

10.1 informácie o výrobku

Identifikácia modelu	IKB64413FB	
Typ varného panelu	Vstavaný varný panel	
Počet varných zón	4	
Technológia ohrevu	Indukcia	
Priemer kruhových varných zón (Ø)	Ľavý predný Ľavý zadný Pravý predný	21.0 cm 18.0 cm 14.5 cm
Dĺžka (D) a šírka (Š) neokrúhlej varnej zóny	Pravý zadný	D 26.5 cm Š 17.0 cm
Spotreba energie na varnú zónu (EC electric cooking)	Ľavý predný Ľavý zadný Pravý predný Pravý zadný	178.4 Wh/kg 184.9 Wh/kg 183.2 Wh/kg 184.9 Wh/kg
Spotreba energie na varný panel (EC electric hob)	182.9 Wh/kg	

IEC / EN 60350-2 – Elektrické varné spotrebiče pre domácnosť – Časť 2: Varné panely – metódy merania výkonu.

10.2 úspora energie

Pri každodennom varení môžete ušetriť energiu, ak budete postupovať podľa nižšie uvedených rád.

- Keď zohrievate vodu, použite len také množstvo, aké potrebujete.
- Na riad podľa možnosti vždy položte pokrievku.
- Kuchynský riad položte priamo do stredu varnej zóny.
- Zvyškové teplo využite na udržiavanie teploty jedla alebo na jeho roztopenie.

11. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte spotrebiče označené symbolom

 spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok odovzdajte v miestnom recykláčnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

aeg.com

867379216-B-362023

